

La Voz de Guipúzcoa

Viernes 15 de Agosto de 1919

Diario Republicano

Año XXXV.—San Sebastián.—Núm. 12.115

Doctor Manuel Vidaur
Especialista en Partos y Ginecología
Consulta: de tres á cinco.
Avenida, 32, 1.º Teléfono 674.

Dr. R. Marticorena
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
Consulta de 10 á 4 — Garibay, 13 bis, 2.º

Medias de seda, hilos
y algodón
La Villa de Bruselas
AVENIDA, 38

TRAJES DE BANO
LA PERLA VASCONGADA
Andía, 9 y 11

GUIDEN SUS DIENTES
CON LA PASTA
DENTIFRICA «SANOLAN»

La democracia en el siglo XX

CADA UNO EN SU CASA...

Marcelino Domingo ha defendido en el Congreso la idea de abandonar Marruecos á Francia por el dinero que nos haya costado hasta ahora la zona sometida á nuestra influencia. Serían una porción de millones que podríamos emplear en la construcción de ferrocarriles y carreteras. Y serían también una porción de vidas que la continuación de la política actual invertirá en Marruecos.

Siempre fuimos partidarios de la libertad de los pueblos. Las guerras, legítimas cuando se dirigen á la defensa del territorio, de la patria ya formada, como es legítima la defensa de la vida del individuo, son reprochables cuando tratan de conquistar y someter á la ley del vencedor un territorio ajeno. Tienen las guerras de conquista cierto carácter medioeval, de imposición de principios y de sistemas. Bien miradas, recuerdan aquellos días en que el mundo se regía por la ley del más fuerte, no precisamente para privar al vencido de sus bienes, sino unirlo al carril del vencedor y poder añadir al escudo de éste un nuevo atributo de nobleza. Son, en teoría, un avance para el pueblo conquistado en el supuesto de que el vencedor es más civilizado; pero, en realidad, son un retroceso, pues crean odios, y los odios corren y destruyen, á la larga, las conquistas más firmes.

Esto en el terreno de las ideas. ¿Qué no también en el de la práctica? Con los millones que nos diera Francia—admito el principio de la venta ó reintegración de lo allí conquistado ó invertido—podríamos contribuir, en grande escala, al despertar de España. Entonces, regiones inmensas sin ferrocarril, tierras sin aguas, montes y minas sin explotar, darían cuenta por uno si se las ayudaba un poco. En España está África, en el sentido de que á ella debemos dedicar nuestros energías. Todo aquello del testamento de Isabel la Católica pudo ser una necesidad, más que conveniencia, cuando las aguas del Mediterráneo no eran bastantes á separarnos de África. Hoy, ¿qué peligro podría venirnos por ese lado? Bien cuidaría Francia de que no ocurriera otra aventura musulmana. A ella, después de todo, cabría el triste papel de responder ante la posteridad del trato que diera de aquí en adelante á los mogrebines.

Los pueblos, ya formados, se deben á ellos mismos. Es la doctrina de Monroe aplicada á todas las naciones. De otra suerte, teniendo podría darse por asentada sobre firmes bases la paz del mundo? De la ambición de un pueblo dependería la suerte de los demás, si tenía suficiente fuerza para imponerse á todos. Y esto debe terminar alguna vez.

Precisamente en Norteamérica se está

discutiendo estos días si es posible ratificar el pacto de la Sociedad de las Naciones, por el cual, según el senador Lodge, se aniquila la doctrina de Monroe y atenta á la soberanía de los Estados Unidos. Y si allí, en aquella poderosa nación, predomina el espíritu wilsonian y se llega á esa ratificación, ¿no meditarán los pueblos sobre los motivos de sus guerras, las diferencias que existen entre unos y otros y el modo de extinguirlas ó reducir á la cantidad menor posible de virulencia y agresividad.

Alguna vez ha de ser esto. Si no, ¿para qué hemos condenado el derecho de la fuerza en la guerra que acaba de terminar? Lo natural y lógico sería, conforme la teoría de conquista, apoderarse de todos los pueblos, de todas las naciones, de todos los Estados y, formando un Estado superior á todos los demás, regir desde él la vida de esas naciones y de esos pueblos. No de otra manera entendieron los fines de gobierno Alejandro, Roma, Carlomagno, Carlos V, Francisco I, etc. Una sola cabeza que está por encima de todas

las demás, y á la cual deben ciega obediencia los pueblos todos.

Pero si el sistema se ensayó con el resultado que nos refiere la Historia, su mismo fracaso aboga por el otro del pacto ó de las alianzas. Por éstas, á fuerza de tratados y de conveniencias propias, han de asegurarse las bases de la paz mundial futura. Y mientras esas alianzas no se pacten, una autoridad superior, cual la Sociedad de las Naciones, debe resolver los conflictos de competencias y abusos.

Claro es que puede á esto argüirse: «¿Y hemos de ser nosotros los españoles los primeros en mostrar respeto á ese pacto?» Alguien ha de empezar y continuar. Además, ¿no hemos dejado sentado que con el dinero que nos produjera aquel cambio de derechos podríamos restaurar, mejorar y afirmar nuestra propia casa? ¡Mejor África que algunas zonas de España para convertirlas en ricas y prósperas regiones! Aquí está nuestro porvenir, cultivando y enriqueciendo nuestro huerto, adquiriendo y adaptando las

riquezas y productos que forman la vida de los pueblos modernos.

La idea de Marcelino Domingo, ya puesta antes de ahora, tiende á abreviar la resolución del problema, macroquí. Muchos intereses se oponen á su avance, intereses respetabilísimos, pero no de conformidad y atención imposibles. Estamos en unos tiempos en que todo se analiza, en que todo debe analizarse, para optar después por lo más patriótico y humano.

Mariano SALAVERRIA

Charlas

La mejor noticia

Hoy, el día grande de San Sebastián, ese día durante todo el cual tienen puestos sus ojos en esta ciudad única todos los españoles que hayan estado en ella una sola vez y cuantos hayan oído hablar de la Peña del Cantábrico, vamos á obsequiar á forasteros é indígenas con la noticia que más gratamente puede sonar en sus oídos. ¡Aquí no se muere nadie!

Otras veces apenas nos hemos ocupado de esto, porque aunque es verdad que tiene «alguna» importancia, no merecía la pena de ocuparse de ello. San Sebastián, calificada oficialmente como «ciudad sana», gracias á sus maravillosas condiciones higiénicas, no tenía necesidad de ir preguntando á los cuatro vientos como esas señoras que á todas horas y por todas partes van gritando que son muy honradas, para convencer de ello á los que no lo creen.

Pero ¡caramba!, ha llegado la hora de que nos ocupemos un poquito de defender nuestro honor higiénico, puesto en tela de juicio por folletos, malandrines, protectores de los enemigos de San Sebastián, petronas de playas rivales y demás gente ruin y «despreciable» como diría Rambal.

Y como para defender y probar asertos no hay arma más eficaz que la verdad, con ella vamos del brazo y con el testimonio oficial del Registro Civil, expedido ayer, jueves, á las cinco de la tarde, decimos:

Que en San Sebastián y todo su término municipal, que alberga en la actualidad NOVENTA MIL PERSONAS, de las cuales son 60.000 indígenas y 30.000 forasteros—todo en número redondos—en las veinticuatro horas comprendidas entre las cinco de la tarde del miércoles y la misma hora de ayer, jueves, no se registró más que una defunción. ¿Es ó no, justa nuestra afirmación de que aquí no se muere nadie? Claro está que para esa única persona fallecida y para sus deudos, el efecto es como si hubiera muerto en plena epidemia de esas que no dan tiempo ni para persegirse, mas para el efecto de la satisfacción general, no habrá quien ose negar que el detalle es verdaderamente consolador.

¡Noventa mil habitantes y una defunción! ¿Verdad que podemos permitirnos el lujo de mirar olímpicamente á todos lados? ¿Verdad, también, que es la mejor noticia que podemos brindar hoy, el día grande de San Sebastián, á los forasteros y á los donostiarros?

Accidente automovilista

Ayer tarde circularon rumores de haber ocurrido un grave accidente automovilista en la carretera que desde Azpeitia conduce á Cestona. Se hablaba de muertos y heridos.

En los centros oficiales no pudimos comprobar la exactitud de la noticia porque no sabían nada. (Se impone, señores gobernadores, una circular más enérgica que las de otros antecesores suyos y la multa á algún alcalde).

A última hora de la madrugada hemos sabido que el accidente es cierto, si bien las noticias particulares no nos dicen sino que el auto volcado era propiedad de los señores Zaporta, de Gijón y que en el accidente resultó muerta una señora y heridos cuatro caballeros.

Esperemos á ver si hoy lo comunican al gobierno civil.



Se han puesto á la
venta los discos
marca
“GRAMOFONO”
de la preciosa creación
del
maestro Vives

Balada de Carnaval

Nuevas impresiones de Enrique Caruso, Mercedes Farry, las canzonetistas Emilia Bracomonte, Teresa España, Carmen Flores, Asunción G. Parreño y Enriqueta Torner

Bailables de actualidad por la Orquesta Tziganes Planas, Profesores de la Banda Municipal de Barcelona y Banda de Ingenieros de Madrid.

Pídanse catálogos y suplementos á nuestros agentes establecidos en todas las capitales y poblaciones importantes de España ó bien á la
Compañía del Gramófono, Sociedad Anónima Española
Balmes, 56 y 58.—Barcelona

Bandajes macizos

Entrega inmediata

BERGOUNGAN

SAGASTA, 15

MADRID

ECOS Y APUNTES MUNDANOS

DE SOCIEDAD

Sanctoral

Sanctoral de mañana: Joaquín, Roque y María.

Viajes

Ha venido de Leizor y saldrá con dirección a Burgos, después de permanecer unos días en esta localidad, el ingeniero don Manuel de Eguiluz.

Para pasar aquí una temporada, ha llegado procedente de Madrid el abogado don Antonio Bernabé de Yesta.

Tiene corta permanencia entre nosotros, ha regresado a Madrid el agente de Bolsa don Lorenzo Campos con su familia.

En compañía de su hijo, se ha trasladado a esta población, desde Logroño, don Cipriano Rodríguez.

Llegó de Oporto y continuará su viaje con dirección a París, después de detenerse brevemente, don Carlos A. de Vasconcelos.

Una de estas días saldrá con dirección a Toledo el abogado don Juan Antonio Velasco, que ha venido de Zaragoza.

Acompañado de su distinguida señora, ha venido de Burgos y marchará a Madrid después de pasar aquí una temporada, el abogado don Macario del Prado.

Se encuentra entre nosotros, el respetado médico don Juan Fernández de la Cruz, que ha llegado procedente de Madrid.

También ha llegado de la corte don Diego Murano con su señora.

De la ciudad condal han venido don José Laguna y don Joaquín Gorilla.

Don Agustín de Permoncer aquí unos días, ha venido de Bilbao don Javier Valverde Díaz acompañado de su señora.

En compañía de su hijo se ha trasladado a Deva don Dionisio Argandoña, que llegó recientemente de Logroño.

Procedente de Gibraltar se encuentra entre nosotros don Guillermo Thomsen.

Ha venido de la capital de Vizcaya y continúa con dirección a Madrid después de breve estancia, el abogado don Pablo San Martín.

También saldrá en breve para la corte don Luis Manuel Herreros.

Se halla en esta localidad el industrial don Tomás Miret, que ha llegado de Vizcaya.

Ha venido de Vizcaya y saldrá para Madrid después de detenerse aquí unos días, el abogado don Rafael Pasado.

Regresó a Bayona, tras corta permanencia entre nosotros, el conocido conde don Juan Landrión.

De Pamplona ha venido el inteligente ingeniero don Manuel Barba.

Procedente de Ginebra ha llegado a esta ciudad don José Pareja en unión de su distinguida señora.

También ha llegado en compañía de su señora, procedente de Madrid, el ingeniero don José de Bilbao.

Del balneario de Ostend, donde ha estado pasando una temporada, ha venido don Julio Benito con su señora.

Vienen de Madrid don José Alonso, el abogado don Jesús Morales con su familia, don José Peña, don Jaime Oriol, don Vicente Baudin, don Miguel Marvá, el general Chiruga, don Andrés Maroto, don Enrique del Puzo y el ingeniero don Cipriano Barba.

Con su familia ha venido de la capital vizcaina don Constantino Suárez.

De Deva ha regresado a Pamplona la distinguida señora doña Francisca Vergara de Mazonia.

De la capital vizcaina se ha trasladado a Zúrate don Juan Vitor con su familia.

Ayer llegó de Pamplona don Antonio Herreros.

Se halla entre nosotros el senador don Valentín Gayarre.

También se encuentra nuevamente entre nosotros nuestro querido amigo don Benigno Barja.

A Bilbao ha regresado de Deva la señora viuda de Tejada con su hija Concepción.

En Guetaria se encuentran la señalada doña de Elguizola y don José de Elguizola.

Vino de Madrid la estimada viuda de Barba.

Don Benigno pasó el fin de semana en la Residencia don Félix de Llano y Vergara con su familia.

Ayer llegaron de Madrid don Manuel Gullón, el marqués de Santa Ana y el conde de los Andes.

Llegó procedente de Francia y continuó su viaje con dirección a Lisboa en el exprés de la tarde, después de almorzar con algunos amigos de San Sebastián en el Gran Casino, el bustre ex presidente de la República portuguesa, don Bernardino Machado en compañía de su familia.

Han venido de Madrid el marqués de Alonso Martínez, don Antonio Casero, el diputado a Cortes don Alejandro Rodríguez, señor Lazcano y el doctor Pérez del Hierro.

De Madrid se han trasladado a Deva los condes de Sepúlveda.

Yor llegaron a esta capital, con objeto de pasar las actuales fiestas, el presidente y vocales de la Junta Directiva del Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Nimes, los cuales son atendidos por el personal del Sindicato de esta capital.

De Zaragoza ha venido nuestro querido amigo el acreditado industrial don Mateo Lacarte (hijo).

Procedente de Madrid ha llegado a esta localidad, nuestro querido amigo don Eduardo Belluga.

Bodas

En breve se celebrará en esta ciudad la boda de la encantadora señorita Piedad Figueroa y Bermejillo, hija de los duques de Tovar, que está pasando aquí una temporada con sus tíos los duques de las Torres, con el joven don José Antonio del Arco y Cubas, conde de Arcentales.

Esta boda será un grato suceso para la sociedad madrileña y para la donostiarra por las muchas simpatías que en ellas gozan los novios. Estas simpatías se están poniendo de relieve con la gran cantidad de valiosos regalos que los futuros esposos reciben de sus amigos.

Serán padrinos del enlace la condesa viuda de Arcentales, que uno de estos días vendrá a San Sebastián, y el duque de las Torres.

Entre los testigos figuran el conde de Romanones, el marqués de Aldama, el conde de Almodóvar y otros parientes.

Copiándola de un colega madrileño, publicamos ayer en esta sección la noticia del próximo enlace de una distinguida dama con un conocido aristócrata y diputado a Cortes.

Mejor informados que el periódico del cual tomamos la noticia, podemos afirmar que ésta carece, en absoluto de fundamento.

Mezclilla

No deje de visitar la exposición de retratos artísticos que presenta PHOTO CARTE, Puente de la 2.

Letras de luto

En la iglesia parroquial de Villafranca de Oría se celebraron ayer, con extraordinaria concurrencia, los funerales por el eterno descanso del alma de la virtuosa señora doña Paula Martínez Ayestarán.

A todos sus deudos, especialmente a su viudo don Marcial Berroeta y a su hijo político don Leonardo Hernández, ren-

vamos la expresión de nuestro sincero y afectuoso pésame.

Ayer se celebraron en la iglesia parroquial del Buen Pastor los funerales por el eterno descanso del alma del conocido señor don Eduardo Fernández de Iruetagoiena, verificándose seguidamente la conducción del cadáver al cementerio.

Renovamos a sus padres y demás allegados, el testimonio de nuestro profundo sentimiento.

Todas las misas que se celebren mañana en la iglesia parroquial de Irún, serán aplicadas por el eterno descanso de las almas de los Excmos. señores doña Carlota Dabán de Gullón y su esposo don Pío Gullón e Iglesias, que fallecieron, respectivamente en Irún el 16 de Agosto de 1909 y en Madrid el 22 de Diciembre de 1910.

A su hijo y demás allegados, entre los que figuran distinguidos amigos nuestros, renovamos el homenaje de nuestra afectuosa simpatía.

Renovamos a su madre, hermanos y demás familia, el testimonio de nuestro sentido pésame.

Mañana se cumple el primer aniversario del fallecimiento en esta ciudad de la distinguida y virtuosa señora doña Adelaida Biarreau y Cortés.

Aprovechamos esta ocasión para renovar a su hermana y demás allegados la expresión de nuestro sincero pésame.

Las lágrimas de la Trini

de éxito inmenso de risa

Estreno el lunes 18

TEATRO VICTORIA EUGENIA

La verbena de mañana

La Junta directiva del Círculo Mercantil ha dispuesto la celebración en obsequio de los señores socios y sus familias de una "gran verbena" la noche de mañana.

La fiesta se verificará en los amplios jardines de la Cervería de los señores Kutz Hermanos (Barrio de Ategorrieta), dando comienzo a las diez y media para terminar a las dos de la madrugada. Los jardines estarán iluminados, como es costumbre en fiestas análogas, disponiéndose de servicio de café y amenizando el acto la banda del regimiento de Infantería de Silella.

La Junta directiva suplica a los señores socios que acompañen personalmente a sus familias, siendo requisito indispensable para asistir a la fiesta la presentación de la oportuna tarjeta, que será facilitada en las oficinas del Círculo de cuatro a siete de la tarde.

Los señores socios podrán invitar a sus amigos forasteros, proveyéndose de la correspondiente tarjeta, que igualmente se les facilitará en nuestras oficinas.

Se suplica encarecidamente a las señoras y señoritas que honren la fiesta con su presencia, acudan a la misma luciendo el clásico mantón de Manila.

Dado el carácter privado de la fiesta, la Junta directiva se reserva el derecho de admisión.

Urberuaga de Ubilla

Marquina (Vizcaya).—Agua azoadas especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pídanse Memoria y guías; se remiten gratis. Servicio de automóviles desde la estación de Deva.

Se liquidan

una partida de sandías, precio económico, en la calle Mayor, número 6, bajo. Clase superior.

Primer aniversario del joven

D. EMILIO YURRITA LLORENTE

Falleció en esta ciudad, el día 16 de Agosto de 1918

R. I. P.

Todas las misas que se celebren el día de mañana, sábado, en las parroquias de San Ignacio, de esta capital, y las de San Fermín, de Pasajes Añcho, así como alguna de las que se digan en la de Santa María y la de las once y media del día 20 en las Reparadoras, serán aplicadas por su alma.

Su madre doña Paz Llorente (viuda de Yurrita) y hermanos agradecerán la asistencia a estos actos piadosos, por lo que quedarán muy reconocidos.

San Sebastián, 15 de Agosto de 1919.

Varios Prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Rogad á Dios en caridad por el alma de

D.^a Adelaida Biarreau y Cortés

Falleció en esta ciudad el día 16 de Agosto de 1918

DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

Así es lo suplican su hermana doña Felisa (viuda de don Wenceslao Orbea), sobrinas y demás parientes.

Todas las misas que se celebren mañana, día 16, en las parroquias del Buen Pastor, Santa María y San Vicente y en la Residencia de los PP. Jesuitas y convento de las Reparadoras, por los señores sacerdotes adscritos a las mismas, serán aplicadas por el alma de dicha señora.

San Sebastián, 15 de Agosto de 1919.

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

LAS BOLSAS Y SAN SEBASTIAN

Bolsa de Bilbao

Operaciones efectuadas el día de ayer

	Prezo	Ultimo
ACCIONES		
Banco de España	324,50	
Banco de Vizcaya	1970	1975
Banco de Bilbao	4345	4345
Banco Vasco	340	
Banco Español de Crédito	160	145
Banco Guipuzcoano	1300	
Banco de Vizcaya		
Banco de Burgos	200	
Banco Urquijo Vascongado	710	725
Banco de Gijón	214	
Banco Hispano-Americano	300	300
Banco Español del Río de la Plata	345	
Crédito de la Unión Minera	1555	
Ferrocarril de La Robla	485	
Id. Vascongados	580	
Id. de Santander a Bilbao	390	
Id. de Portugalete a Bilbao	950	
Id. Norte de España	295	
Id. de Madrid a Zaragoza y Alentejo	337,50	
Naviera Sola y Aznar	3900	3970
Marítima del Nervión	3470	3545
Marítima Unión	1415	1420
Naviera Vascongada	1390	1395
Naviera Bachi	1505	1520
Naviera Olazarrí	750	
Naviera Mundaca	550	555
Compañía de Navegación	485	
Naviera Aurrerá	1000	
Naviera Ibarra	310	313
Vaseo-Canal de Navegación	955	
Naviera Vaseo-Asturiana	830	
Marítima Bilbao	600	
Naviera Begoña	500	
Naviera Guipuzcoana	605	605
Navegación Vizcaya	355	
Naviera Euzkera	470	470
Naviera Ibañeta	560	
Compañía General de Navegación	625	
Naviera Elcano	315	315
Marítima Bermeo	290	
Naviera Iturri	755	
Unión Eléctrica Vizcaína	890	
Unión Eléctrica de Car-tagena	150	
Compañía Eléctrica de Madrid	750	
Hidroeléctrica del Freser (4.ª serie)		
Electra de Viesgo	1370	
Hidroeléctrica Ibérica	1005	
Hidroeléctrica Española	250	
Minas de Alcantarales	200	
Electra Mengemor (2.ª serie)	250	
Mina de Villadriol	680	
Sierra Alamiña	1200	
Compañía Baskalduna	1325	
Huileras de Sabero y Anaxas	910	
Collado del Lobo	365	
Mina de Diedo	1300	
Mina de Cala	305	
Mina de Peñafor	275	
Baseoña (ordinaria)	710	
Arguñeira de Córdoba	54	
Mina Ceferina	750	
Fábrica Aurrerá	1000	
Sociedad General Azucarera de España (preferentes)	94	
Altos Hornos	211	213
Unión Resinera Española	940	945
Sociedad General de Industria y Comercio (serie B)	1570	
Bórgas Bilbaínas	845	
Duro-Felguera	147	
Unión General de Explosivos	330	341
Inmobiliaria de Irati		
Barri	545	
Aurora	370	
Papelera Española	184	186
Compañía de Alcoholes	800	
OBLIGACIONES		
Ferrocarril del Norte de España (1.ª serie)	62,75	63
Ferrocarril del Norte de España (especiales de Alsasua)	93	
Id. de La Robla	83	83
Id. de Tudela a Bilbao (1.ª serie)	101	
Id. Id. (2.ª serie)	101,75	
Id. Bilbao a Durango (1.ª hipoteca)	86	
Id. Bilbao a Durango (2.ª hipoteca)	86	

Id. de Durango a Zamora	84	
Id. de Asturias, Galicia y León (1.ª hipoteca)	62,75	63,25
Id. de Madrid a Zamorra y Alentejo (serie B)	90,50	
Id. de Santander a Bilbao (emisión de 1909)	82	
Id. Id. (emisión de 1900)	82	
Id. Id. (emisión de 1913)	99,50	
Valladolid a Arisa (serie A)	102,25	
Hidroeléctrica Ibérica	102	
Bonos de la Construcción Naval	104,50	
Obligaciones de la Construcción Naval	89,50	
Altos Hornos	85	
Basconia (1.ª hipoteca)	100	
Electra de Viesgo	102	
Vaseo-Asturiana (1.ª hipoteca)	99,50	
Mengemor	102,50	

CAMBIO
PARIS (cheque) 63,25
LONDRES (cheque) 22,79

También se efectuaron las siguientes operaciones a plazo:
Banco de Bilbao, 4.375 y 4.300 pesetas fin del corriente.
Banco de Vizcaya, 1.975 pesetas fin del corriente.
Naviera Sola y Aznar, 3.955, 3.970, 3.975, 3.970, 3.965 y 3.970 pesetas fin del corriente; 3.975 pesetas fin del corriente, prima de 75 pesetas.
Marítima del Nervión, 3.545, 3.550, 3.545 y 3.540 pesetas fin del corriente.
Naviera Vascongada, 1.395 pesetas fin del corriente.
Marítima Unión, 1.425 y 1.430 pesetas fin del corriente.
Naviera Bachi, 1.525 pesetas fin del corriente.
Naviera Guipuzcoana, 610 pesetas fin del corriente.
Naviera Mundaca, 555 y 550 pesetas fin del corriente.
Naviera Elcano, 320 pesetas fin del corriente.
Naviera Ibarra, 313 pesetas fin del corriente.
Altos Hornos de Vizcaya, 212 por 100 fin del corriente.
Unión Resinera Española, 947, 948, 950, 951, 950, 948, 949, 950, 948, 947, 948, 949 y 948 pesetas fin del corriente; 955 pesetas fin del corriente, prima de 15 pesetas.
Duro-Felguera, 147,50 por 100 fin del corriente.
Unión General de Explosivos, 342 y 345 por 100 fin del corriente.

Los Mercados

Nacionales
14 de Agosto de 1919.
TRIGOS Y HARINAS
Valladolid.—Trigos buenos, corrientes, de 52,03 a 52,32 pesetas los 100 kilogramos.
Harinas: selectas, a 60 pesetas los 100 kilogramos; primeras corrientes, a 59; primeras, a 58.
ACEITES
Sevilla.—Buenos corrientes, de la última producción, limpios, poca acidez, menos de tres grados, de 18,50 a 18,75 pesetas la arroba de once y medio kilogramos; más endebles, de la misma producción, de 18,25 a 18,50.

Bolsa de Madrid

Interior	77,50	77,00
Interior fin de mes	77,75	77,50
Amortizable 4 por 100	90,75	
Amortizable 5 por 100	98,80	98,90
Amortizable nuevo	98,80	98,90
Exterior 4 por 100	90,50	89,75
Cédulas Hipotecarias	110	110
Banco de España	523	523
Banco Español del Río de la Plata	335	345
Banco Hispano-Americano	360	
Tabacos	318	318
Explosivos	340	
Azucareras preferentes	98,50	98,25
Azucareras ordinarias	46	46
Altos Hornos	196	
Duro-Felguera	147,50	144,50
Nortes	300	296
Alcantares	315	313
LONDRES (cheque)	22,72	22,64
PARIS (cheque)	63,65	67,75
DOLARES	5,20	5,23
FRANCOS SUIZOS	94,35	
MARGOS	30,60	
ESCUROS	2,90	

Bolsa de Barcelona

Información telegráfica de A. 1913	
Suce ora de Barcelona	
Barcelona 14.	
Nortes	59
Alcantares	62,30
Alcantares	63,80
Orensas	23
Banco Colonial	70,30
Banco Mercantil	85,50
Banco de Barcelona	168
Tabacos de Filipinas	
Construcciones y Pavimentos	
Bonos 6 por 100 de la	
Auxiliar de Ferrocarril	
Energía Eléctrica de Barcelona (5 por 100)	
Anisado LAS CADENAS DE NAVARRA	
Pidas en todas partes.	

Automóviles

Se vende: camión «Berliet», 22-40 HP., para seis toneladas de carga; automóvil «Georges-Bug», 12 HP. torpedo, cuatro asientos, alumbrado eléctrico, perfectamente equipado y casi nuevo; chasis «Pinto», 35 HP. propio para camión, coche de hotel o línea. Se venden a precios sumamente económicos. Dirigirse: Fábrica de coches «Viuda de A. Lizarribar», Barrio de Eguía; teléfono 17-03.

Se vende

automóvil Dettolier, seis cilindros, marcha automática. Dirigirse Sánchez Toca, 1, 3.ª.

Automóviles

Chasis «Motoblon», de cadenas, propio para camión, coche de hotel o línea, se vende a precio sumamente económico. Coche «Scipio Booth», ocho cilindros, cuatro asientos, arranque y alumbrado eléctricos, reflector lateral, rueda de recambio, perfectamente equipado y casi nuevo. Informar: Euskal-Erria, 8, bajo.

Automóvil

se vende magnífico Hispano-Suiza 30 HP., con carrocería facón torpedo sport de La-bourdet, instalación y puesto en marcha eléctrico, equipado completamente último modelo, sin estrenar; precio, 38.000 pesetas. Ramón Fernando Rosillo, «Villa Rosillo», Anglet, Bayonne (Francia).

Automóvil

Se vende magnífico americano completamente nuevo y moderno, 35 HP., instalación y puesto en marcha eléctrico, poco consumo, a prueba; precio, 18.000 pesetas. Razón: San Martín, 51, 3.ª derecha; de nuevo a doca.

Modelistas

Hacen falta en la Sociedad Talleres de Tofosa, Tofosa.

†
Aniversario de los Excmos. señores
D.ª Carlota Dabán de Gullón
y su esposo
D. Pío Gullón é Iglesias
fallecieron respectivamente
en Irún el 16 Agosto 1909, y en Madrid el 22 Diciembre 1916
— R. I. P. —
Su hijo y toda su familia, ruegan en caridad a sus amigos y conocidos que los encomienden a Dios.
Todas las misas que se celebren mañana sábado, 16 de Agosto, en la iglesia parroquial de la ciudad de Irún, serán aplicadas por el eterno descanso de los citados señores.
Los Excmos. Sres. Arzobispo de Toledo, Santiago, Valladolid, Sevilla, Zaragoza, Burgos y Granada, y varios Sres. Obispos, han concedido indulgencias en la forma acostumbrada a cuantos fieles practiquen actos de devoción en sufragio de los referidos finados.

Fabricación de goma y ebonita en planchas, tubos, correas, etc.

TACONES DE GOMA

DISOLUCIONES

COLA DE GOMA

PINTURAS, etc., etc.

Sección especial en repapaje y reparaciones de cubiertas y cámaras para automóviles

Stoks de cubiertas y cámaras de las principales marcas europeas

Viuda de Lizarribar

Fábrica: Barrio de Eguía, Teléfono 17-03.—San Sebastián

COLECTORES,

DISTRIBUCIONES,

BORNAS, etc.

SE HACEN

TODA CLASE DE TRABAJOS CONCERNIENTES AL RAMO SOBRE MODELOS

LA VIDA EN SAN SEBASTIAN

GRAN CASINO

BAILE DE NIÑOS

Ayer se celebró el primer festival infantil de la temporada, que era esperado por los niños con verdadera impaciencia y ansiedad. Este año se han retirado un poco, pero el elemento infantil ha recordado su alegría al saber que seguirán disfrutando, como otros años, todos los domingos y jueves.

A las cinco y media de la tarde acudió al Casino un bullicioso grupo de pequeños. Y aquel suntuoso establecimiento, que otros días es escenario de las más elegantes fiestas mundanas y de las más bellas acontecimientos artísticos, se convirtió pronto en un alegre paraíso infantil.

El salón de fiestas estuvo guarnecido con las plantas y en las butacas colocadas en derredor de la sala, se vieron los papas de los pequeños, y éstos en el centro de la sala, dieron comienzo a un baile tan pintoresco como encantador. Un notabilísimo repertorio ofreció todos los bailes de su repertorio.

Fueron muchas las personas mayores que subieron a la sala para presenciar la danza. Y es que estas deliciosas fiestas infantiles que organiza el Casino todos los años, sirven de satisfacción no solamente a los pequeños, sino también a los que dejaron de serlo y que gustan un tanto de sentirse niños por un instante y olvidar las miserias de la vida compartiendo con ellos sus juegos y risas.

Después del baile hubo la consabida república de regalos y los niños, felices de haberse divertido tanto, salieron a caminar por la terraza, donde la orquesta de Larrocha dio un interesante concierto y al mismo se organizó un lucido paseo que duró hasta el anochecer.

A dicha hora se iluminó la fachada del Casino, y tanto en el interior como en el exterior del establecimiento, todo en animación, las músicas las luces, parecían unirse para producir un momento tan maravilloso y nervioso precursores de los días de fiesta solemne.

PIPIOLA

El bellísimo fue el debut de la compañía verificando el miércoles, no lo fue menos su segunda función de ayer. En la noche de fiestas se reunió como siempre reuniéndose mientras actúa esta compañía—un público muy numeroso y distinguido que agotó casi todas las localidades que cupieron.

Los de Lara pusieron en escena «Pipila». Cuantos habíamos tenido la fortuna de aplaudir ya a Mariquita Palou en el simpático papel de la heroína quinientina, acudimos al Casino con íntimo placer para admirarla nuevamente y aplaudirla una vez más.

Como esperábamos la admirable actriz obtuvo un nuevo triunfo. Hizo una «Pipila» encantadora y en muchas escenas logró conmover al auditorio con su arte, que es todo naturalidad. Fue aplaudida con verdadero entusiasmo.

Por su parte, Emilio Thuiller realizó una labor digna de su fama. Fue el actor fuerte que todos conocemos; cada escena fue para él ocasión de lucimiento y obtuvo para que el público le testimoniará su admiración con fuertes aplausos.

De los demás—señoras Alina, Gelabert y Lommo y señores Martínez, Mira y Barriola—¿qué hemos de decir? Conociendo como conocemos todos a los artistas de Lara, sería inútil tener dedicados un espacio por separado a cada uno de ellos. Terminaremos consiguiendo que la obra fue presentada como acostumbramos a hacerlo la compañía.

La orquesta del maestro Larrocha dio un concierto en la terraza antes de la actuación y durante el primer entracte.

PARA HOY

El espectáculo principal de hoy consistirá en el aspecto que esta tarde presentará la terraza. ¡Habrá que ver cómo está aquello después de los toros!

Por la noche volverá a haber fiesta en la terraza, concierto, fuegos artificiales y el tradicional cotillón del 15 de Agosto, solemnidad mundana cuya brillantez es de sobra conocida en todas partes.

Mar y puertos

Un nuestro puerto entró ayer el velero

«Leviatán», con cargamento de carbón procedente de Bilbao.

Salieron el velero «Alava», con cemento para Bilbao, y el vapor «Anthon Maria», con vino para Bayona.

Por la noche quedaban atracados a los muelles de la dársena los veleros «Albatros», «Dos Hermanas», «Leviatán», «Concepción», «María Gabriela», «Nuestra Señora del Carmen», «Margarita», «Popita Hermosa», «Joven Consuelo» y «Ulema».

En Pasajes entraron con pipas vacías, procedentes de Bayona los vapores «Anet», «Enara», «Nuestra Señora del Perpetuo Socorro», «Juana», «Aurora» y «Septiembre», y de Avilés, con carbón, el «Lidia».

Salieron con cargamento de vino el «Gaviota», para Bardeus y el «Consuelo», el «María Teresa» y el «Octubre», para Bayona; con carga general para Bilbao, el «Cabo San Sebastián» y el «Turia», y en lastre el «Gijón», y el velero «Bulao», para Bilbao y Gijón, respectivamente.

TAURINAS

Ayer mañana se colocó en las taquillas de la plaza de toros el cartel que anunciaba que se habían agotado las localidades. Hace seis años que esto no ocurría, y el hecho demuestra que la concurrencia de forasteros es más grande que en los últimos veranos.

La plaza presentará, por lo tanto, un aspecto imponente. La corrida, como es sabido, dará principio a las cuatro y media, y en ella se lidiarán ocho torillos por las cuadrillas de Gallito, Belmonte, Fortuna y Camará.

En la corrida de mañana faltará poco para el lleno, en el caso de que no se llegue a él. Porque la lidia de seis romeros por Gallito y Belmonte, es, hoy por hoy, un cartel de insuperables atractivos.

Lo que se necesita es que en ambas corridas hagan los toros bravas peleas y los lidiadores se esfuercen en complacer al público.

La Empresa ruega, por nuestro conducto, al personal de porteros y acomodadores, así como al del ruedo, que esté a las dos y media de la tarde en la entrada del patio de caballos.

Comisión provincial

Bajo la presidencia del señor Balmaseda celebró ayer sesión la Comisión provincial, tratando, entre otros, los siguientes acuerdos:

Retirar la licencia de venta a doña Juana Barriola, vecina de Chirruil, y dueña de la taberna de Plaza-Echeverri, por tener su establecimiento abierto a la una y veinte de la madrugada, siendo reincidente en la falta.

Acceder a la instancia de don Alejo Lepine, comerciante de Irún, que solicita establecer un depósito particular de vinos en el almacén número 9 de la Sociedad del Puerto de Pasajes.

Acceder a la solicitud de la señora marquesa viuda de Zabalegui, que interesa la exención de los impuestos de espectáculos para una función de beneficencia organizada para el 29 del corriente mes por el Sindicato femenino de Nazaret.

Acceder a la instancia del señor alcalde de Villafranca, que interesa la exención de los impuestos de espectáculos correspondientes a un partido de pelota organizado por la Santa Casa de Beneficencia de dicha villa.

Darse por enterada de varias multas impuestas en las alcaldías de Mondragón y de Rentería por defraudación de arbitrios.

Expedir licencias administrativas a favor de don Juan Múrua, vecino de Zumaorra y don Lorenzo Barinaga, vecino de Motrico.

La Pescadería

Algo de sardina y un poco de verdol, que se vendieron a 46 y 26 pesetas el millar, respectivamente, fue todo el pescado que ayer trajeron al puerto nuestros pescadores. La jornada, por lo tanto, fue parecida a las anteriores.

En cambio, procedentes de otros puertos llegó buen número de cajas de pescado.

TEATRO VICTORIA EUGENIA

TELÉFONO 12-35

Compañía cómico-dramática del Teatro Eslava de Madrid

Director: Gregorio Martínez Sierra. — Primera actriz: Catalina Bárcena

Funciones para hoy: A las cuatro de la tarde, **MAMA**; a las seis y media (matinée aristocrática), **SUEÑO DE UNA NOCHE DE AGOSTO**, y a las diez y media de la noche, **JULIETA Y FRANCINA**.

Por la mañana se efectuaron en la Pescadería las siguientes ventas:

Merluza 507 kilos, de 420 a 5 pesetas el kilo.

Merluz menor 623, de 350 a 4.

Merluza mediana 858, de 320 a 350.

Lenguados 23, de 930 a 960.

Salmonetes 14, de 560 a 590.

Congrios 112, de 175 a 3.

Gallitos 391, de 180 a 350.

Ahiñ 1404, de 245 a 320.

Bacalao 64, de 225 a 245.

Caracoles 55, de 3 a 350.

Pescadilla 5.097, de 160 a 225.

Ordinarios 7.487, de 640 a 660.

Langostas 179, de 1040 a 1180.

Cigalas 204, de 2 a 250.

Chiripones 114 docenas, de 550 a 650 docena.

Espectáculos

FRONTON JAI-ALAI. (Paseo de Ategorrieta).—Grandes partidos de remonte para hoy.

A las once y media de la mañana.—Bastarrica y Azcoitia (rojos) contra Echizuri y Lesaca (azules), sacando Bastarrica del nueve y medio y Echizuri del diez y medio.

Precios: Palcos, 650 pesetas; asientos, 625, y galería, 610.

A las cuatro de la tarde.—Primer partido: Zabaleta y Errezabal (azules) contra Ochotorena e Irigoyen (rojos), sacando Zabaleta del nueve y medio y Ochotorena del diez y medio.

Segundo partido: Mina y Larrañaga (azules) contra Ucin II y Campos (rojos), sacando Mina del diez y medio y Ucin del diez.

Se jugará con diez pelotas de novena granos de goma, de León Herreros. Precios: Palcos 1.ª fila, 3 plas.; ídem 2.ª fila, 2; sillas, 2; asientos, 1; delantera de galería, 1, y galería, 050.

De diez a una se despachan localidades en la calle Mayer, 6. Caso de mal tiempo, se jugará en el Moderno.

VICTORIA EUGENIA.—Compañía cómico-dramática de Martínez Sierra.

A las cuatro, «Mamá».

A las seis y media, «Sueño de una noche de Agosto».

A las diez y media, «Julietta y Francina».

PRINCIPAL.—Compañía cómico-lírica Roberto-Chicoite.

A las cuatro, «La Cafamonesa» y «Ellas».

A las seis y media, «La romántica» y «Muñecos de trapo».

A las diez y media, «La romántica» y «Muñecos de trapo».

BELLAS ARTES.—Secciones de cine y variedades para hoy, día de la Virgen.

A las cinco y media (popular), Los Rumpers y Los Sokoloff.

A las siete y media tarde y once noche, cine, Los Rumpers, Los Sokoloff y Raquel Meller.

SALON MIRAMAR.—Secciones de cine y variedades a las siete de la tarde y once de la noche.

Cine: grandes éxitos de Carmelita Sevilla, The Onctos Brothers y Amalia Isaura.

FRONTON MONTE IGUELDO.—Partidos y quinielas por las señoritas pelotaris del cuadro.

A las cinco y media.—Partido a raqueta a 40 tantos, Satur y Petra contra Isabel y Ana.

A las diez de la noche.—Partido a raqueta a 40 tantos, Enriqueta y Amalia contra Gloria y Teresa.

Precios: Palcos con 6 entradas, 10 pesetas; sillas de cancha, 150; paseos, 075.

BANDA MUNICIPAL.—Programas que ejecutará hoy en el Bulevar:

A las doce del mediodía.

1.ª Suspiros de España (pasodoble).—Alvarez.

2.ª Rapsodia slava.—Friedeman.

3.ª Pan y toros (fantasía).—Barbieri.

A las ocho y media de la tarde.

1.ª Vito (pasodoble).—Lope.

2.ª The Geisha (fantasía).—Jones.

3.ª España (valse).—Waldteufel.

4.ª Rapsodia vasco-navarra.—Broca.

5.ª Papá, mamá y el niño (trío cómico).—Pelivestre.

6.ª La Dolores (jota).—Bretón.

TEATRO COLON.—A las diez en punto, gran sección de variedades.

Mary Bayreri y Carmen Mendoza, cupletistas; Cándida Guerrero, cupletista y bailarina; Luisita Iberia, Lolita Beltrán y Estrella Azucena, bailarinas; gran debut de Freya, bellísima y exquisita cancionista; inmenso éxito de la Fiesta Andaluza, dirigida por el incomparable Luis Molina.

Salón Miramar

Sesiones a las cuatro (cine infantil), a las cinco y media y siete de la tarde y once de la noche, después de los fuegos artificiales.

GRANDES EXITOS DE

Carmelita Sevilla

Los Onctos

Amalia Isaura

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

Se venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID desde donde se remiten folletos a quien los pida.

LA VIDA EN SAN SEBASTIAN

EN EL GOBIERNO CIVIL

Como es natural, nuestra entrevista de ayer a mediodía con el señor Miralles Alabert se limitó a un cambio de impresiones sobre los diversos conflictos sociales que actualmente le preocupan.

Con respecto a la huelga de los metalúrgicos de Pasajes y Rentería, nos manifestó que seguía en la misma forma y que en aquel momento estaban celebrando una reunión los patronos para tratar de algunos puntos que todavía quedan por solucionar.

Dijo luego que había tenido una conferencia con los dueños de hoteles y cafés y que momentos después se proponía celebrar otra con los camareros para exponerles la fórmula de arreglo que aquellos proponen. El gobernador tenía buenas esperanzas de llegar a una solución.

A continuación nos manifestó que por la tarde recibiría en su despacho a una comisión de dueños de establecimientos comerciales y a otra de dependientes para ver la manera de llegar a un arreglo en lo referente al cierre de tiendas.

Pasando a otro orden de cosas, nos dio cuenta de un oficio de Villarreal comunicando que ha fallecido en aquella villa repentinamente, a consecuencia de un ataque de apoplejía, el súbdito francés Andrés Disharats, de 43 años. Todos los auxilios que le fueron prestados resultaron inútiles. En los bolsillos le fueron encontrados un pasaporte a su nombre y bastante cantidad de dinero en billetes de Banco de diversos países.

Terminó diciendo el gobernador que le había visitado en su despacho el capitán general de la región señor Orozco, a quien ya conocía desde hace largo tiempo.

En nuestra entrevista de anoche en el gobierno civil nos dijeron que seguan las negociaciones para solucionar los conflictos obreros pendientes.

También nos dijeron que se han dado las órdenes oportunas para que desde Sevilla se envíen a San Sebastián doscientos mil kilogramos de aceite.

El Delegado de transportes ha dado órdenes a la compañía del Norte para que envíen a distintos puntos productores 26 vagones para que sean expedidos con trigo y harina a San Sebastián.

Entre las comision que visitaron ayer al gobernador civil, una de ellas fué la de la Junta Directiva de «La Comercial Guipuzcoana», el presidente de la Asociación de Dependientes y el inspector del Trabajo de la región, habiendo quedado informada dicha autoridad del acuerdo firmado conforme previene la ley, para la jornada y apertura y cierre de los establecimientos de ultramarinos y comestibles, prometiendo el gobernador hacer cumplir dicho acuerdo de una manera absoluta, según determina la ley.

Boletín Meteorológico

OBSERVACIONES PROPIAS HECHAS DURANTE LAS ÚLTIMAS VEINTICUATRO HORAS

Pluviómetro: Lluvia expresada en milímetros, inapreciable.

Termómetro: Máxima a la sombra, 26°5; mínima a la sombra, 21.

Barómetro: A las diez de la mañana, 768; a las cuatro de la tarde, 767; a las diez de la noche, 767; a las cuatro de la madrugada, 767.

PARA HOY

Sol: Sale a las 6'16; pónese a las 8'14.
Luna: Menguante, el 18 a las 4'56 de la tarde; nueva, el 29 a las 4'37 de la tarde; creciente, el 2 de Septiembre a las 3'22 de la tarde; llena, el 10 a las 4'54 de la madrugada.

Mareas: Primera bajamar, a los 36 minutos de la madrugada; segunda, a las 12'53 de la tarde; primera pleamar, a las 6'35 de la mañana; segunda, a las 6'55 de la tarde.

REAL CLUB NAUTICO

Con mar bella y viento bastante flojo del Nordeste, se corrió ayer la primera prueba para la copa del alcalde de San Sebastián.

Por la falta de viento no hubo lucha; es decir, la hubo entre el «Emendek» y el

«Olé», que llegaron a la meta en los lugares quinto y sexto. La mejor regata la hizo el «Isabelita», que sacó al segundo dos minutos y veinte segundos de ventaja.

El resultado de la prueba de ayer fué el siguiente, teniendo en cuenta las compensaciones que en nuestro número de ayer mencionábamos:

- 1.º «Isabelita», que invirtió en recorrer las cuatro y media millas, 1 hora, 18 minutos y 4 segundos.
- 2.º «Ordago», 1-20-24.
- 3.º «Sighna», 1-20-47.
- 4.º «Gredos II», 1-21-32.
- 5.º «Maitia», 1-22-57.
- 6.º «Dora», 1-23-5.
- 7.º «Lolita», 1-24-14.
- 8.º «Emendek», 1-24-24.
- 9.º «Antziak», 1-24-42.
- 10.º «Olé», 1-24-56.
- 11.º «Estopín», 1-26-4.
- 12.º «Chimista», 1-26-17.
- 13.º «Chiripa», 1-33-11.
- 14.º «Aizema», 1-35-00.

Hoy, a las once de la mañana se dará la salida a los balandros que han de tomar parte en la segunda prueba, que será de «boya al viento», y para la cual cada yate cuenta con igual número de puntos que lugares ocuparon en la clasificación de ayer.

El nuevo médico de Igeldo

Ya se ha posesionado de su cargo el nuevo médico titular de Igeldo, el distinguido joven don José Luis Cendoya, que conquistó el cargo en brillante oposición recientemente celebrada.

Hace un mes, día más, día menos, que el Municipio le concedió el cargo; pero tuvo que solicitar una licencia con objeto de que no quedase sin asistencia facultativa el pueblo de Berástegui.

En el ejercicio el puesto de titular desde hace cuatro años, después de haber desempeñado interinamente ó en propiedad cargos análogos en Anguiano y Brieva, pueblos de la provincia de Logroño.

En todas estas localidades ha cumplido solícitamente sus deberes. Prueba indudable de ello es el banquete de despedida con que fué obsequiado en Berástegui por elementos de todas las clases sociales y de distintas filiaciones políticas. Basta con decir que al homenaje asistieron diez sacerdotes, a pesar de que el joven facultativo es un espíritu abierto a todas las orientaciones progresivas.

Al felicitar hoy por su toma de posesión al señor Cendoya, expresamos la convicción de que en el barrio de Igeldo alcanzará pronto el general aprecio, porque es hombre que, en el cumplimiento de su misión generosa, no vacila en imponerse todo género de sacrificios.

Notas de la Alcaldía

LA FUNDACION GOYENECHE

En la residencia veraniega del obispo de la diócesis se verificó ayer, a las once de la mañana, conforme estaba anunciado, la firma de la escritura que contiene las bases de la Fundación Goyeneche.

Asistieron al acto el obispo, el conde de Guauqui, el presidente de la Diputación provincial y el alcalde señor Zuaznavar.

Después de la firma, se reunió la comisión que entiende en este asunto, compuesta por los señores mencionados y los señores marqués de Baeaverde, Eldeguí, Rada y Solero Echeverría, procediéndose inmediatamente a redactar la instancia que ha de dirigirse al ministerio de la Gobernación para dar comienzo con la mayor actividad a los trabajos del nuevo hospital.

OTRAS NOTICIAS

El señor Zuaznavar visitó ayer durante la mañana, para saludarles, al presidente de la Diputación y al de la Comisión Provincial.

Según manifestó el señor Zuaznavar basándose en los datos registrados en las oficinas municipales, ayer había en San Sebastián unos 8800 forasteros más que en igual día del año anterior, lo cual constituye un rotundo mérito para los que se entretienen propagando tonterías sobre la poca animación que según ellos se nota este año en San Sebastián.

Hoy, con motivo de la festividad del día, la Banda Municipal recorrerá las calles de la población de ocho a nueve de

la mañana ejecutando alegres pasodobles. Mañana, como día de corrida, habrá música en el Bulevar a mediodía y por la noche.

Movimiento de viajeros

Día 13 de Agosto de 1919.	
Entrados	3.156
Salidos	1.742
De más	1.414
Existencia anterior	30.472
Existencia	31.886

GRAN CASINO

Viernes, 15 de Agosto.
CONCIERTOS POR LA ORQUESTA QUE DIRIGE EL MAESTRO LARROCHA A las cinco y media de la tarde.

- Primera parte.
- 1.º Far West (marcha).—Auvray.
 - 2.º Sérénade.—Salomé.
 - 3.º Le nouveau Seigneur de Village (obertura).—Boieldieu.

- Segunda parte.
- 4.º Danse Styrienne.—Michiels.
 - 5.º Veronique (fantasía número 2).—Messager.
 - 6.º La Berceuse (valse).—Waldteufel.

A las nueve y media de la noche.
FIESTA EN LA TERRAZA, FUEGOS ARTIFICIALES Y BAILE CON COTILLON

- 1.º Gallito Chico (marcha).—San Miguel.
- 2.º a) Sérénade basque; b) Saltarello.—Griegh.
- 3.º Una chasse dans les Ardennes (obertura).—E. Marie.
- 4.º La verbena de la Paloma (fantasía).—Bretón.
- 5.º Rolyda.—Renaud. (Polka obligada de cornetín, por el señor Goyanes.)

EN LOS ESCENARIOS

No hubo novedades en los carteles de ayer. Por eso y por no andar muy sobrados de espacio no le dedicamos uno especial a cada teatro. Cuando se estrene, entonces será otra cosa.

Dos magníficas entradas hubo en el Victoria Eugenia—pero cómo ha de extrañarnos si ayer estuvo todo lleno, abarrotado—y en las dos se repitieron las clamorosas demostraciones de agrado con que fueron en sus respectivos estrenos acogidos «Julieta y Francina», que se hizo por la tarde, y «Sueño de una noche de Agosto», que se hizo por la noche. Catalina Bárcena y todos los demás intérpretes, obtuvieron ruidosos triunfos.

Hoy viernes, a las cuatro de la tarde se pondrá en escena la comedia en tres actos, de Gregorio Martínez Sierra, «Mamá; a las seis y media (matinée de moda extraordinaria), la aplaudidísima comedia en tres actos, de Martínez Sierra, «Sueño de una noche de Agosto», grandioso éxito personal de Catalina Bárcena, y a las diez y media de la noche, la preciosa comedia en tres actos, original de A. Janvier, adaptación castellana de Martínez Sierra, «Julieta y Francina».

El próximo lunes se verificará el estreno del sainete en dos actos, estrenado por esta compañía en el teatro Esclava de Madrid, original de los señores Carlos Arniches y Joaquín Abati, «Las lágrimas de la Trinia», de éxito inmenso de risa.

DURANTE EL VERANO

se recomienda el ELIXIR DE MORRHUOL con el mismo objeto que las EMULSIONES Y ACEITE DE HIGADO DE BACALAO, en invierno. Agradable al paladar. Eficacia absoluta. Resultados insuperables. Libro 6 pesetas. Farmacia y Laboratorio de Rafael Segué, Guetaria, esquina a San Marcial, SAN SEBASTIAN.



SEGUROS DE GUERRA

EL ATLAS

Compañía Anónima Española de Seguros Marítimos de Transportes y de Valores

Director Regional: Tomás Carasa

HERNANI, 7—SAN SEBASTIAN—TEL. 4-006

Esta Compañía tiene constituida en la Caja General de Depósitos, para garantía de sus asegurados en España, en valores del Estado Español, el depósito máximo que autoriza la Ley

Ya hemos dicho que estuvieron habiendo teatros llenos y no hay que hacer mención especial del Principal, ya que cuando hicieran «Panche» y «Mendrugos», «El pago de la carta» a otros de aquellos señores de don Ramón de la Cruz, que hoy son absolutamente insuperables, las «danzas de Larcia y Chicote» y el «ángel de las tulpas» de que saben rodearse, actual bastante para llenar el Principal y sus ó tres teatros más.

Ayer se hicieron «a pie y sin dinero», «La Carambola» y «Milla», esta última dos veces, y en todas ellas, se repitió de los días anteriores: ovaciones, ovaciones, éxito, éxito y éxito.

Hoy habrá las acciones siguientes: «A las cuatro», «La Carambola» y «Milla»; «A las seis y media», «La romántica» y «Milla»; «A las diez y media», «La romántica» y «Milla» de trapa.

Se está organizando una expedición de retratos femeninos que muy en breve se inaugurará en el «doyen» del teatro Victoria Eugenia, obra del notable artista Sanchis Fago.

ENFERMOS

GRATUITAMENTE enviamos un libro instructivo que describe la manera de curar por medio de Electricidad, al paciente de todos, las dolencias siguientes:

Neurastenia	Debilidad nerviosa
Reumatismo	Debilidad sanguínea
Mala circulación	Falta de vitalidad
Neuritis	Desórdenes digestivos
Desórdenes de las riñones y del hígado.	

Consultas gratuitas por correspondencia.

Médico especialista en el Instituto de 10 a 12 y de 3 a 5 p.m.
English spoken. On parole française.

(Casa fundada en Londres en 1885)

Dirijase la correspondencia al secretario

The Electrological Institute

San Martín, 22.

Sección 3.ª, Apartado núm. 82.
SAN SEBASTIAN

En Elgorriaga (Navarra)

se alquila durante la temporada de baño un hermoso piso amueblado. Razón: Urbietta, 30, 4.ª derecha, San Sebastián.

Terreno en venta

Dos mil metros, en Herrera; hermosas vistas, sitio muy sano, propio para chalets; muy cerca de los tranvías de Rentería y Frontera, con caminos para coche y camino vecinal. Razón: Don José Gili, Herrera; teléfono 11-40.

Reclamo

Quien quiera vestir bien y barato, pase por VERGARA, 18, y se convencerá.

Concurso

La «Cooperativa Obrera Primario de Pasajes», saca a concurso la plaza de dependiente-administrador de ultramarinos, para lo cual se halla en Secretaría el pliego de condiciones. El plazo para ellas terminará el día 1.º de los corrientes.—La Directiva.

LA VIDA EN SAN SEBASTIAN

NOTICIAS

Merced farmacéutica.—Hoy, viernes, quedarán abiertas para el despacho al público, desde la una de la tarde, hora en que se cerrarán las demás farmacias, las siguientes:

- St. Matilla, Mayor, 13 y Puerta, 43.
- Garofa, Plaza de Guipúzcoa, 2.
- Agurizabala, Avenida, 30.
- Urte, Fuenterrabía, 19.
- Lesaca, Miracruz 12, Barrio Gros.

Las farmacias se abrirán a las ocho de la mañana y se cerrarán a las diez y media de la noche.

Estas farmacias despacharán por la noche durante la semana solistas rotativos de los señores médicos. No atenderán otras llamadas que las del sereno.

Los caramelos mata-lombrices y purgantes «P. Catalá» salvan a los niños de muchas enfermedades. Cajita, 0,50 pesetas. Esto no es dinero; se paga más por un muñeco de trapo. Droguerías y farmacias.

Los obreros carroceros.—El Sindicato de Obreros Carroceros, carroñeros e industrias similares de Guipúzcoa, celebra la Junta general extraordinaria de los nueve y media de la mañana de hoy en su domicilio social, Puerta, 7.

La Junta Directiva ruega a los afiliados la puntual asistencia, por así de mucho interés los asuntos que han de tratarse en la Asamblea.

Conservas ARENZANA-CALAMONRA.—Grandes prix medallas d'or. Especialidad en pimientos morrones, tomates, etc. Envío a suertes. Referencias a Biarritz: Rene Fontaine, Jean-Biane, Chalef-Ducasse.

Repelido de la.—Inscripciones efectuadas en el día de ayer:

Nacimientos: Tiburcio José Aguirre y Zamalacarragut; Jesús Fortea y Losada; Juana Josefa Aguirre y Sarasola.

Fallecimientos: Cristina Echeverría y Quintana.

Club Artístico Deportivo.—Se ruega a los miembros de la Directiva acudir con puntualidad a la reunión de hoy, por ser los asuntos a tratar de suma importancia.

Convocatoria.—La Sociedad El Arte Curioso convoca a todos sus asociados a la Junta extraordinaria que se celebrará a las once de la noche de hoy, en el local de la calle General Jáuregui, 4, bajo.

Se ruega la asistencia de todos, por tener que tratarse de un asunto de suma importancia.

Música a pasto.—Hoy, siguiendo costumbre de todos los años, la Banda municipal tocará diana por las calles, de ocho a nueve de la mañana.

A mediodía y por la noche, dará conciertos en el Bulevar.

Por la noche, de nueve y media a once y media, la Orquesta tocará en la plaza de la Constitución, y La Armonía, frente a la Unión Artesana.

Mañana habrá también concierto a mediodía en el Bulevar.

Concursos.—El plazo para aspirar a la plaza de profesor de Francés de la Escuela de Artes y Oficios, que se convocará por concurso, termina el 24 del actual.

El día 30 del corriente termina el plazo para la presentación de proposiciones para la ejecución de los lápidas que han de colocarse en el cementerio de Polio, como homenaje a los señores médicos de este Colegio que fallecieron durante la epidemia gripal.

Las condiciones están en la sección de Fomento del Ayuntamiento.

No quieren estudiar.—Ayer, a las dos de la tarde expiró el plazo para la admisión de solicitudes para la beca vacante en este Municipio para costear los estudios de Segunda Enseñanza.

No se ha presentado nadie a solicitarla.

Cambio de domicilio.—El popular Club Deportivo Luchana ha instalado su nuevo domicilio en el bar «Tereshenka», sito en la plazuela frente a la iglesia de Santa María.

Cumplimientos.—El presidente de la Diputación señor Elorza y el vicepresidente de la Comisión Provincial señor Balmaseda han participado al alcalde señor Zuaznavar su toma de posesión y ofrecido sus servicios.

El alcalde ha contestado agradeciendo el saludo y con recíproco ofrecimiento.

Edictos al público.—Por la Jefatura de Obras Públicas se ha ordenado exhibir al público en los soportales de la Casa Consistorial los edictos referentes a aprovechamientos de aguas en este término municipal, solicitados por los señores Avecilla y Silvela (don Luis).

Visita al Hospital y Asilo.—El próximo domingo, día 17 el Ayuntamiento realizará la visita al Asilo de Zorroaga y Hospital de Manteo, haciendo a cada uno un donativo de mil pesetas, como viene siendo costumbre.

Telegramas detenidos.—En la Central de Telégrafos se halla por no encontrarse a sus destinatarios, los siguientes:

De Madrid, para Ana Sicar y para Joaquín Fernández; de Zaragoza, para Antonio Crespo; de León, para Concha Elena; de Betul, para Carrasquillo; de Briviesca, para María Laguna, y de París para Peam, calle de Prim.

Denuncias.—Las de ayer fueron:

Los tripulantes de una lancha por rebasar la línea de demarcación en la plaza de la Concha.

Un niño de siete años por dar en la cabeza con una piedra a un individuo que estaba bebiendo agua en una fuente.

Varios chóferes por armar un escándalo en el garage «Garnier», y otro por dejar abandonado el auto M-2571 durante una hora.

Sucesos y sucesillos.—En Miracocha chocaron un tranvía y uno de los carros de la basura, resultando el tranvía con pequeños desperfectos.

Hallándose trabajando en la estación del Norte el obrero Francisco Susperregui, se hirió con un tubo de grés en la mano derecha.

El baile de «La Artesana»

A la hora en que ha terminado, nos es imposible dedicarle todo el espacio que merece el baile de la veterana y remozada Soiedad.

Cuando nosotros nos acercamos a la puerta de entrada al salón, creímos que aquello estaría muy bien, pero lo que no pudimos creer hasta que nos convencimos de ello, es que no se pudiera penetrar. Imponente, brutal; todo cuanto se diga para intentar dar una idea de cómo estaba aquel salón a la una de la madrugada, sería inútil si pretendiéramos hacer una pintura exacta. Y hablaban: nosotros afirmamos que bailaban, porque veíamos moverse, por entre los cristales de los grandes ventanales, a toda aquella infinidad de parejas.

No estaban todas las muchachas bonitas de San Sebastián porque no caben; pero también damos fe de que todas las que estaban, lo eran.

La Junta directiva y los socios hicieron los honores de la casa con exquisita galantería.

Hoy, de nueve y media a once y media de la noche, habrá música en la plazuela frente a la Sociedad, cuya fachada estará iluminada.

La semana grande

LA SALVE

Con extraordinaria concurrencia que llenaba por completo el amplio templo de Santa María, se cantó la solemne Salve en honor de la «Virgen de Agosto», Patrona de San Sebastián.

Minutos antes de la hora anunciada llegaban al atrio el Ayuntamiento en corporación, precedido de la banda de clarines y tabales, la Diputación, el gobernador civil señor Miralles, el gobernador militar, general Rexach y demás autoridades. Poco después llegaba la reina doña María Cristina, seguida de una sección de la Escolta Real, rindiéndole honores en el atrio una compañía del regimiento de Sicilia con bandera y música.

En el pórtico fué recibida la reina por las autoridades y el cabildo parroquial.

Bajo palio fué acompañada hasta el sitial que se había colocado al lado del altar mayor.

El Orfeón Donostiarra, con la insuperable maestría característica en tan notable masa coral, cantó el «Aleluja al Mesías», de Haendel y luego, acompañado de la nutrida orquesta interpretó magistralmente la inspiradísima Salve compuesta por don Buenaventura Zapirain, inspirado autor,

cuyo estilo se denota en toda la obra ayer cantada.

La reina doña Cristina encargó al señor Zuaznavar que fuese en su nombre al Orfeón Donostiarra por su labor artística y acobada.

Terminada la ceremonia, y entre el volteo de campanas y los acordes de la marcha real, doña María Cristina inició el desfile, el cual resultó brillantísimo, ofreciendo la población el aspecto peculiar de los días en que nos encontramos.

Los balcones se engalanaron y por la noche en muchos sitios lucían iluminaciones.

Hoy es el día grande. Por la mañana temprano la banda municipal recorrerá las calles; a las diez se celebrará en la misma iglesia de Santa María solemne misa mayor con asistencia del Ayuntamiento en comunidad; después se organizarán los soberbios paseos de la Concha y el Boulevard (este es el clásico), y por la tarde caerá sobre la población la epidemia del «delirio», la única que sufrimos durante unas horas.

Habrás asaltos contra las fondas, los cafés, tranvías y coches para el asalto final a la plaza de toros.

Por la noche música a todo pasto, fuegos artificiales y demás festejos, para amanecer encomendándonos a San Roque...

Vida deportiva

La pelota

EN JAI ALAI

Salsamendi y Vega, colorados, jugaron la tarde de ayer en el frontón del paseo de Alegorrieta, contra Berolegui y Errezabal, azules, a condición de sacar los delanteros de los diez y los diez y medio cuadros, respectivamente, y el partido no pasó, en conjunto, de regular.

Solo el primer tercio resultó algo animado. Durante él se registraron varias igualadas, y esto fué causa de que la bolsa sufriera frecuentes oscilaciones.

El último de los empates se anotó en el tanto 13. A continuación se adelantaron Berolegui y Errezabal, y llegaron a los 50 tantos, término de la lucha, cuando Salsamendi y Vega tenían 39.

Berolegui y Errezabal desarrollaron una excelente labor. Vega jugó mucho y bien, pero su trabajo no dió los resultados apetecidos porque su compañero Salsamendi estuvo muy flojo.

Luego lucharon Echaniz y Azcoitia, colorados, contra Benavides y Tacolo, azules, a condición de sacar los delanteros de los diez cuadros, y el partido no valió nada.

Iguales a 1 y 2, se adelantaron Echaniz y Azcoitia, que dejaron a Benavides y Tacolo en 35 tantos para los 45 a que se había organizado la pelea.

Los vencedores y Benavides jugaron bien. Tacolo tuvo una tarde desgraciada.

Para hoy se han organizado tres partidos y los tres se jugarán en Jai-Alai.

A las once y media de la mañana lucharán Bastarria y Azcoitia, colorados, contra Echaniz y Lesaca, a condición de sacar los delanteros de los nueve y medio y los diez cuadros, respectivamente.

A las cuatro de la tarde jugarán primero, sacando los delanteros de los nueve y medio y los diez y medio cuadros, respectivamente, Zabaleta y Errezabal, azules, contra Ochotorena y Irigoyen.

Luego lucharán Mina y Larrañaga, azules,

ANUNCIOS ECONOMICOS

ANGELA CANTONET, profesora en pastos. Consulta y pensión para embarazadas; reservado, Narrika, 24, pral.; teléfono 16-63.

AGENCIA GOMEZ, San Martín, 56. Pisos, villas amuebladas, personal doméstico; compra de paapeles del Monte y libros de ocasión.

ALQUILU villas, pisos y gabinetes; venta toda clase fincas; traspaso bar, ultramarinos, coctaurant. Jiménez; Hernani, 29.

ANGELA MURUGAREN, Mayor, 8. Irún, gestera titular. Asistencia, hospedaje de embarazadas reservado. Consultas, precios económicos.

AGENCIA CLERC, Prim, 12. Pisos amueblados, villas muy buenas condiciones, personal doméstico, etc.

ALQUILU gabinete con dos camas en primer piso exterior, barrio Gros. Razón en esta Administración.

AGENCIA Altuna: Villas, pisos amueblados; a venta de casas y caseríos en los alrededores y pisos sitios céntricos. Urbieta, 9. Polgueria.

AGENCIA Sanjulián: Villas gran confort y garage desde 2.000 ptas. temporada; pisos bien amueblados baratísimos. Oquendo, 28.

COMPRO, cambio y vende alhajas de todas clases, paapeles del Monte de Piedad y objetos de ocasión. A. Martínez; Euzkadi, 6, 1.º izda.

COMPRAR y venta de alhajas finas, oro, plata, y platino, perlas, brillantes, diamantes y demás piedras finas. Fuenterrabía, 38, bajo.

COMPRAR-VENTA casas, villas, caseríos, templos, pisos; préstamos, alquiles, seguros. Corredor fincas Manuel Bayón; E. Echagüe, 28.

PERDIDA, pendiente con perla. Se gratificará al que lo entregue en San Martín, 43, 2.º derecha.

CAMARERAS, faltan hoy mismo ayudantes con sueldo y propina, Calle Baso, 7, 1.º.

CARNES de cordero y cordero, apescon, se vende en la Brecha, próximo al puesto del toro; pierna, a 4 ptas. kilo; falta, a 5/10.

CAJORROS policias de para raza, se venden. Dirigirse a la carnicería de Sebastiana García; plaza del Mercado, Irún.

CANGA: Se venden bonitos pisos en el barrio Equila en 5.000 pesetas; es casa nueva. Urbieta, 28, 4.º izquierda.

CANGA: Vendo bonita y espléndida villa, traspaso a la puerta. Urbieta, 28, 4.º izquierda.

CAEN falta muy buenas ayudantes de modisto, pagando bien. Prim, 3, 4.º.

CAEN falta oficiales y aprendices de vestidos y sombreros. Casa Aguirre; Euzkadi, 7.

JOVEN, bachiller y maestro superior, ofrece como profesor o para escritorio. Informaría: Oquendo, número 7, 1.º.

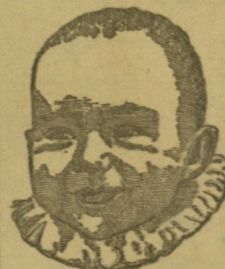
les, contra Uein menor y Campos mayor, colorados, a condición de sacar los delanteros de los diez y medio y los diez cuadros, respectivamente.

FRONTON MONTE IGUELDO

Otra nueva victoria hemos de anotar de la notable pareja Isabel y Amalia, que derrotaron fácilmente ayer tarde a Asunción y Ana. Esta última jugó mucho, pero su compañera estuvo muy desgraciada, lo que fué causa de que la catalana no pudiera resistir el empuje de Isabel y la zurdita.

Por la noche lucharon Enriqueta y Teresa contra Lolita y Chiquita, y aunque ésta estuvo muy acertada, perdió el partido por dos tantos, pues sus contrarias jugaron mucho y su compañera poco.

Hubo más público que en noches anteriores, a lo que, sin duda, contribuyó el haber la Empresa de tranvías doblado el servicio de éstos y encontrar, por lo tanto, los aficionados más facilidad para subir a Igueldo.



¡Madres!

Sus hijos serán tan felices como éste... sonreirán con igual gracia, estarán sanos y contentos como él, si toman

LACTOFITINA

reconstituyente de primer orden que

aumenta el apetito y combate prontamente la debilidad general, fortalece el organismo y evita con su uso el raquitismo la escrófula. DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS.

EXIGIR EL EMBALAJE ORIGINAL MARCA LABORATORIO IBERO TOL SA.

SAN SEBASTIAN Y LA REGION

Fiestas en Zarauz

El Ayuntamiento y la Comisión de Fiestas de la villa de Zarauz, ha dispuesto la celebración de las siguientes fiestas:

A las seis y media de la mañana de hoy la banda de música recorrerá las calles tocando pasodobles, con cuyo acto y disparo de multitud de cohetes y bombas, se anuncia el comienzo de las fiestas.

A las nueve, los dulzaineros de Urrestilla, en unión de los gigantes y cabezudos, recorrerán las calles de la población.

A las diez se dirigirá el Ayuntamiento a la iglesia parroquial, donde se cantará, por la capilla, la grandiosa misa de Perosi y terminada ésta la banda dará un concierto en la plaza de la villa.

A la tarde, después de la procesión de Santa Clara, el capitán Echeverría realizará su ascensión en globo.

Terminado este espectáculo las bandas de música y tamborileros alternarán tocando habalbes.

Por la noche se iluminará la plaza de la villa y se quemará en la misma una variada y vistosa colección de fuegos artificiales y la banda de música y dulzaineros tocarán habalbes en los intermedios.

Día 16.—A las seis y media de la mañana diána por la banda de música.

A las nueve, los dulzaineros, en unión de los gigantes y cabezudos, recorrerán las calles de la población.

A las once, gran concurso de corredores, adjudicándose premios en metálico.

Para tomar parte en la carrera pedestre, es menester que los corredores tengan 14 años cumplidos y que se personen en la Secretaría del Ayuntamiento una hora por lo menos antes de llevarse a efecto dicho concurso.

A las doce, concierto por la banda municipal.

A las cinco de la tarde gran festival marítimo consistente en encuafas, juego de patos, concurso de natación y regata de botes, adjudicándose importantes premios.

Por la noche segunda sesión de fuegos artificiales en la referida Plaza, en donde las bandas de música, tamborileros y dulzaineros alternarán tocando habalbes.

Día 17.—A las ocho de la mañana los dulzaineros en unión de los gigantes y cabezudos recorrerán las calles de la población tocando alegres biribiketas.

A las nueve hará su presentación la notable comparsa de dantzari-chiquis de Cestona, la cual ejecutará escogidos números de danzas del país.

A las once y media, concierto por la banda municipal.

A las cinco de la tarde se ballará en el Mirador un gran aurreku, y nuevamente la comparsa de dantzari-chiquis ejecutará variados números de danzas vascongadas.

Por la noche la banda de música y dulzaineros amenizarán como los días anteriores en la plaza de la villa.

DESDE EIBAR

POR TELEFONO
(De nuestra correspondencia)

Eibar, 14, 10,30 n.

Nunca he conocido desbandada igual a la de este año para asistir a las fiestas de la Virgen y de San Roque que se celebrarán en la capital y en las villas costeras de Ondárroa, Zumaya, Zarauz y Deva.

Particularmente los eibarreces que han marchado a la capital forman legión. Todos los trenes extraordinarios han salido abarrotados hasta los topes.

Esta noche, en las tertulias que se han formado en la plaza de Alfonso XIII para oír el concierto que daba la banda municipal, no se hablaba más que de preparativos de viaje para mañana. De modo que en Eibar sólo quedaremos cuatro desheredados.

¡Habrá crisis, pero qué bien se disimula!

Los obreros del fabricante de pistolas automáticas, don Bonifacio Echeverría, han obsequiado a su patrón con un álbum suscripto por todos ellos, en el que le felicitan calurosamente por la distinción de que ha sido objeto por parte del Gobierno francés.

El señor Echeverría, en agradecimiento, obsequiará con un banquete a sus obreros.

Por su parte, la Escuadra Zarra, a la que pertenece el agraciado, le obsequiará con un banquete que se celebrará el próximo

ximo martes en los salones del Casino de la Amistad Musical Bretón, y al que asistirán los señores Freijero y Burgoa.

Mercado de Villafranca

En el mercado celebrado el miércoles en Villafranca, rigieron los siguientes precios:

Trigo, los 100 kilos, 40 pesetas.
Maíz, ídem, 50.
Alubia encarnada, ídem, 98.
Idem blanca, ídem, 88.
Habas de Navarra, ídem, 60.
Idem del país, ídem, 58.50.
Idem de pienso, ídem, 60.
Nueces, el kilo, 1.45.
Tomate, ídem, 0.70.
Patatas, ídem, 0.40.
Huevos, la docena, de 5.10 a 5.25.
Gallinas, el par, 18.
Pollos, ídem, 10.
Patos, ídem, 11.
Gallos, ídem, 17.
Pichones, ídem, 5.
Queso fresco, el kilo, de 2.00 a 2.25.
Tocino, ídem, 4.75.
Mantequilla, ídem, 6.25.
Longaniza, ídem, 7.50.
Jamón en fresco, ídem, 7.
Lomo, ídem, 6.50.
Chorizos, la docena, 7.
Cerdos para matadero, el kilo, 5.85.
Idem en peso vivo, ídem, 2.75.
Idem para criar, uno, 68.
Lechonas, una, 280.
Ternera, el kilo, 2.
Vaca, ídem, 1.45.
Buey, ídem, 1.50.
Corderos, uno, 30.
Cabrillos, ídem, 29.

Notas de Rentería

POR TELEFONO
(De nuestra correspondencia)

Rentería 14, 12 n.

En la última sesión que celebró nuestro Ayuntamiento se dio cuenta de un escrito elevado por varios caseros, los cuales solicitaban que se nombrase un guarda pagado de los fondos municipales para cuidar de sus manzanas.

Este asunto, cuyas notas se nos trasparecieron y no dimos cuenta de él en nuestra reseña de la sesión, dio lugar a que se entablase un largo debate, pues mientras algunos concejales se mostraban partidarios de que se accediese a lo solicitado, el señor Añorga se oponía a ello, por estimar que ya que el guarda debía cuidar de intereses particulares, los mismos caseros debían pagar su sueldo.

Al fin se acordó acceder a la petición con el voto en contra de dicho señor Añorga.

Con motivo de las fiestas que mañana se celebrarán en esa capital por ser la festividad de la patrona de la ciudad, se ha acordado suspender el concierto que debía dar a mediodía la banda municipal.

Acompañado de su esposa ha salido con dirección a Soria nuestro estimado amigo don José Imaz.

LA VIDA EN VIZCAYA

(De nuestra correspondencia)
POR TELEFONO

Bilbao 14, 11.15.

Esta tarde ha sido conducido al Hospital el anciano Eugenio Urchaga, de sesenta y ocho años de edad, que falleció poco tiempo después de ingresar en dicho establecimiento.

El infeliz se cayó desde una altura grande cuando trabajaba en las obras de desescombro de la Alhóndiga municipal, recientemente destruida por un incendio.

A última hora de la tarde se ha verificado la subasta de la carne de los toros que han de lidiarse en las corridas de feria.

Se ha pagado por cada toro la suma de 785 pesetas.

Por venta de billetes ha recaudado hasta hoy la Junta administrativa de la plaza, la suma de 850.000 pesetas.

Se encuentra en esta villa el señor Vas-

concellos, ex ministro lusitano y ex embajador de Portugal en España.

Han motivado su viaje asuntos particulares relacionados con los saltos de agua del Duero.

En Durango, un tranvía atropelló a la niña Segunda Ibáñez, de dos años de edad, y la seccionó el brazo izquierdo y le produjo heridas en diversas partes del cuerpo.

La infeliz criatura ingresó en grave estado en el Hospital civil.

"Cine y Varietés"

En Bellas Artes—donde está dando las «boquedas» esta brillantísima temporada varietéica—continuaron ayer los éxitos para Los Rámpers, para los Sokoloff y para la estupenda Raquel Meller. Como nada nuevo puede decirse de los tres excelentes números, pasemos a otra cosa.

Y esta cosa es esa «euchitribl» de 700 butacas que se llama «Salón Miramar» y que vio ayer llenas todas ellas, más las nuevas plateas, los palcos y la entrada general. ¡Como unos catorce mil almas, poco más ó menos!

Debutaron tres números, sencillamente de lo mejor, cada uno en su género. Los «The Onofos Brothers», ya conocidos de nuestro público, reverdecieron sus antiguos laureles con unas inyecciones de aplausos, de los muchos que oyeron.

Carmelita Sevilla es una bailarina «castiza», que abarea varios géneros y todos bien: baile con arte y con buen gusto y se hizo ovacionar.

Pero el «clou» la atracción—pero atracción que tira mucho—es Amalia Isaura. Parece mentira que en un cuerpecillo tan chirituquín quepa tanta cantidad de arte y de gracia. Es una artista «sui generis»; no es una eufemista, ni una monologuista, pero es ambas cosas a la vez y es— aunque lo repitamos no importa — una gran artista. Ayer fué ovacionadísima, pero lo será mucho más, porque va a ser la atracción de estos días, dentro del género que cultiva.

La Guía de San Sebastián

Editada por el «Sindicato de Iniciativa «Gufa oficial», circula ya la que para este y Propaganda» de San Sebastián y como año se ha confeccionado y que supera en presentación y en buen gusto a todas las anteriores del mismo organismo y a todas sus similares.

En esta «Gufa Oficial», que como de costumbre, se reparte gratis, está contenido todo cuanto al forastero puede interesar y la avaloran una preciosa cubierta con fotografías en color y numerosos fotografías intercalados en el texto.

Felicitemos al «Sindicato de Iniciativa» por su obra, así como le agradecemos el envío del ejemplar que hemos recibido.

Crónica alavesa

POR TELEFONO
(De nuestra correspondencia)

Vitoria 14, 10.20.

Las autoridades gestionan la resolución del conflicto pendiente entre los patronos y obreros curidores, conflicto que sigue en pie a pesar de los esfuerzos realizados por el gobernador y el alcalde, y que si no ha determinado el paro absoluto es porque los obreros del Sindicato Católico no secundan la huelga.

También preocupa a las autoridades la situación angustiosa que atraviesa la ciudad en lo referente a los abastecimientos,

ANUNCIOS ECONOMICOS

A VILLA DE BILBAO. Fábrica de camas de hierro y latón. Gran surtido de muebles. Precios sin competencia. R. Regente, 21; teléf. 755.

MARIA, modista: Se hacen trajes desde 3 pesetas; hechura sastre, 12. Calle José Arana, número 1, 2.º centro, barrio de Gros.

MECANOGRAFIA: Se reciben encargos de escritura a máquina. Librería de Baroja; plaza Constitución, número 3.

MEMORIAL de las Familias. Libro curioso e interesante, necesario en todo hogar doméstico. Librería Bulevar; Alameda, 21.

PLANCHADORAS, hacen falta buenas oficiales en la Tintorería de París; inútil presentarse sin buenas referencias.

PERDIDA de una perrita blanca y negra. Se gratificará a quien la entregue en «Villa Consuelo», Antiguo, Solares Vascos.

PERDIDA de un perrito foxterrier, con todo el rabo cortado, color blanco, con dos manchitas. Se gratificará su entrega en Easo, 11, bajo.

PROFESORA diplomada, distinguida, desea colocación para acompañar. Razón en esta Administración.

PARA bañó y teacoir: Colonia, 2.º; ron-quinta, 2.º; violeta, 2.º; 25 litro, Drogueria de Tejano; Mayor, número 18.

REGALO tucos calendario a todo el que haga gasto de 3 pta. en la imprenta y objetos del escritorio de Argandoña Hnos.; Oquendo, 13.

SE alquila amueblada «Villa Roa», próxima al puente de Herrera. Informarán: General Jáiznaga, número 6, Tienda.

SASTRES y modistas: Se compran recortes de paño y lana a buen precio. San Juan, número 11, Otoño.

SE necesitan aprovechantes de carpintero y tornadores, Razón en esta Administración.

SE alquilan uno ó dos gabinetes con dos ó tres camas, con balcones a la calle. Razón: Beneficencia, B. 3.º izquierda (barrio de Gros).

SE necesitan buenas oficiales planchadoras. Oquendo, 7, 1.º.

SE venden una motocicleta y una mesa escritorio. Moraza, 5, almacén.

SE ofrece doncella para América, con buenas informaciones. Darán razón en Moraza, 13, 2.º derecha.

SE necesitan buenas oficiales planchadoras; serán bien retribuidas. Manterola, 6, bajo.

VENDO anaquelaría y mostradores de aparatos de luz. Avenida, 38, Joyería.

por la escasez de trigo y los precios exagerados que exigen los labradores para vender el poco de que disponen.

Esto determina la escasez de harina, que ha estado a punto de provocar la suspensión de la elaboración de pan.

La Junta de Subsidios se ha dirigido al ministro de Abastecimientos pidiendo el envío de trigo argentino, aunque el pan que con este se fabrica es de inferior calidad al que Vitoria consume habitualmente.

La inauguración del ferrocarril de Vitoria a Los Mártires, se verificará el día 30 del corriente mes.

La noche de este día se celebrará en el Nuevo Teatro un baile aristocrático de trajes organizado por la familia de Dato y otros veraneantes, a beneficio de la Sociedad Mutua de Artesanos, que atraviesa una situación precaria.

A la fiesta asistirán distinguidas familias de Bilbao, San Sebastián y Zarauz.

Doctor VIDARTE

Especialista en enfermedades del sistema nervioso. Gabinete electroterapéutico. Consultas, de 10 a 12 y de 2 a 4.

GARIBAY, 5, 2.º

¡¡MARAVILLOSO DESCUBRIMIENTO!!

Loción PERLA

Evita toda caída del cabello, haciendo de desaparecer por completo la caspa y dejando la cabeza completamente limpia.

MILLARES DE REFERENCIAS

Fórmula aprobada por la clase médica y muy recomendada por la misma.

DEPOSITO EN SAN SEBASTIAN: UNI

Pedida en todas las buenas farmacias, droguerías y perfumerías.

Los pedidos al por mayor diríjanse al

Y AME RICAS

Eduardo Capó y Varet

Fábrica de Perfumería, RENTERIA (Guipúzcoa)

LA VIDA POLITICA

SANCHEZ TOGA QUIERE HACER UN PRESUPUESTO DE CONCORDIA

A punto de ultimarse el indulto general

POR TELEFONO

De nuestro corresponsal

Madrid, 15, varias horas.

En los ministerios

Ayer recibió el ministro de la Guerra numerosas visitas, entre ellas las del conde del Ecuador, generales Friedrich, Jiménez y Boville, del general inglés Kitching, nuevo agregado militar a la embajada inglesa, y del coronel Bastos.

El subsecretario de Abastecimientos manifestó ayer mañana que el rey había firmado un real decreto adaptando a las necesidades de las cosechas el real decreto dado por Ventosa en Agosto de 1918, modificando las disposiciones sobre el régimen de trigo y harinas.

El decreto, que es muy extenso, se publicará en la «Gaceta» de hoy.

El ministro de Fomento ha hecho los nombramientos de las personas que han de constituir la Comisión que ha de inspeccionar las cuentas especiales del ferrocarril que produzca a las compañías ferroviarias el aumento del quince por ciento en las tarifas ferroviarias.

Han sido designados don Vicente Salazar Arriaga, presidente, y don Carlos Santa María y don Enrique Bartrina, vocales.

El ministro de Instrucción pública dijo ayer a los periodistas que el rey había firmado un decreto concediendo la gran cruz de Alfonso XII a la señora de don Mariano Barreda, por su donación de las escuelas de Cazorla.

También dijo que en septiembre próximo irá a Bilbao, para esperar allí al rey, que efectuará un viaje a la invicta villa para presidir la sesión inaugural del Congreso de las Ciencias.

El ministro de la Gobernación, hablando con los reporters, les dijo que el Consejo de la mañana en Palacio había sido largo, porque algunos ministros presentaron varios decretos a la firma del rey.

El presidente del Consejo pronunció el acostumbrado discurso, haciendo el resumen de la política interior y exterior.

Añadió Burgos Mazo que el rey había firmado varios decretos, entre ellos el de suspensión de las sesiones de Cortes en la presente legislatura y que hoy habrá Consejo en la Presidencia, a las diez de la mañana.

Las noticias que había recibido de provincias acusaban tranquilidad completa en toda España.

Terminó su conversación diciendo que el Gobierno está otra vez preocupado ante el problema de las subsistencias, pues las cosechas de trigo y demás cereales han sido, en general, más escasas de lo que se esperaba.

Esta madrugada, al recibir a los periodistas Burgos Mazo, dijo que le había visitado el alcalde de Madrid, con el que estuvo hablando de la cuestión creada por la actitud de los dueños de hoteles, dispuestos al cierre de sus establecimientos mientras no se modifique la disposición municipal relativa al inquilinato.

También le visitó una comisión del Instituto de Reformas Sociales y otra de la Federación Patronal de Barcelona, con la cual habló de cuestiones sociales.

Confirmando que Dato había marchado a las diez de la noche a Vitoria, desde donde irá a San Sebastián y luego a Bilbao para asistir al Congreso de Ciencias que se celebrará en aquella villa.

Agregó que le habían comunicado de Santander la llegada del rey.

También confirmó que hoy se celebrará Consejo de ministros en la Presidencia.

—Yo permaneceré— agregó— todas las tardes en mi despacho oficial para seguir trabajando en las cuestiones sociales.

El ministro de Estado marchará a San Sebastián como ministro de Jornada y el de Hacienda irá a Cestona.

El de Instrucción marchará también a un balneario, y probablemente hoy mismo irá el señor Cañal a Sevilla, donde pasará dos ó tres días.

Yo pasaré todo el verano en Madrid. Solamente haré un viaje de dos ó tres días a mi tierra.

Creo que los presupuestos estarán aprobados para Enero, así como otros proyectos de carácter social.

Las noticias de provincias son buenas. Sólo hay anuncios de huelga por parte de los patronos, que son por lo visto; los que ahora plantean esa clase de conflictos.

Por mi parte he recomendado a los patronos de Barcelona que me han visitado, que guarden la mayor discreción y prudencia.

La firma

Ayer firmó el monarca los siguientes decretos de Fomento:

—Nombrando vocales de la Junta Consultiva de Seguros al senador conde de Toreanz y a los diputados don Lorenzo Matos y don José Méndez Vigo.

—Nombrando en ascenso de escala, ayudante mayor de Obras Públicas a don Aurelio Mariani.

—Nombrando Inspector general de Cuerpo de Agrónomos a don Angel Diego é Inspectores jefes del mencionado Cuerpo a don José Pequeño y a don José María Alvarez.

—Nombrando Ingenieros generales del mismo Cuerpo a don Manuel García y don José María Hurtado é Ingenieros jefes a don Luis Fisterne y don Eugenio Alcaraz.

—Disponiendo de necesidad pública la ocupación de terrenos propiedad de don Diego Dávila, para la explotación de la mina Tres Amigos, en Badajoz, con arreglo a lo determinado en la ley de expropiación forzosa.

—Creando en todas las Granjas, Estaciones prácticas de agricultura y enseñanza de peritos y capataces agrícolas.

También firmó el rey varios decretos de Gracia y Justicia, entre los que figuraban éstos:

—Rehabilitando el título de marqués de Cartagena, a favor de don José Luis Andradá, para él y sus hijos ó sucesores.

—Rehabilitando el título de marqués de Paides a favor de doña María Dolores Final.

—Rehabilitando el título de conde de Villahermosa del Pinar a favor de don Gabriel Moyano Valnueva.

—Rehabilitando el título de marqués de Lorian a favor de don Juan Manuel Urquijo de Landecho.

Leyes sancionadas

Poco después de las diez de la mañana salió del Congreso la Mesa de dicha Cámara que fué a Palacio para entregar al rey la contestación al Mensaje de la Corona.

La comitiva siguió el trayecto de costumbre.

Estaba constituido por siete carrozas de la Real Casa, a las que daba escolta un escuadrón de húsares de la Princesa.

La comitiva entró en Palacio por la Plaza de la Armería, haciendo los honores de ordenanza una compañía del regimiento de Wad-Ras que daba la guardia en el regío alcázar.

En la puerta principal se agregaron a la comitiva Golcochea y Matos.

A las once se celebró la ceremonia en el Salón del Trono. El rey, que vestía uniforme de capitán general, estaba rodeado de todo el gobierno y de los funcionarios palatinos residentes en Madrid.

Sánchez Guerra leyó el discurso de contestación del Congreso al Mensaje de la Corona, entregando después una copia al monarca.

Terminado el acto, el rey descendió del trono, conversando afablemente con los ministros.

A las doce abandonaron todos el salón, quedando solos con el soberano Sánchez Guerra y Alas Pumariño, para someter a la sanción regia la ley relativa a la adhesión de España a la Liga de las Naciones.

Poco después llegó la Mesa del Senado para poner a la sanción del rey la fórmula económica.

El presupuesto nuevo

Por referencias de algunos diputados ministeriales se sabe que los ministros piensan acometer en breve las líneas generales del presupuesto, a base de que la obra económica sea una labor de concordia.

Esos propósitos lo estimaban los ministeriales como indicio probatorio de que por ahora no hay que pensar en modificaciones ministeriales, a fin de formar una gobierno de concentración conservadora.

Compañía del ferrocarril a Uña

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Para deliberar acerca de la conveniencia de transferir los bienes y derechos de la Compañía, y fijar si resultase procedente hacerlo, las condiciones de la operación, se convoca a los señores accionistas a la junta general extraordinaria que ha de celebrarse en las oficinas de la Sociedad Fomento, el día 25 del corriente, a las doce del mediodía.

Siendo necesario para la validez del acuerdo, en virtud del artículo 25 de los Estatutos, que concurren a la junta las dos terceras partes del capital, ó sea 5.000 acciones de las 7.500 emitidas, se ruega encarecidamente a los señores accionistas que no dejen de asistir; y que en caso de no poderlo hacer, no omitan el conferir por escrito su representación a otro accionista ó a un vocal del Consejo de Administración, expresando concretamente que le autorizan a suscribir en su nombre los acuerdos a los que se crea conveniente adherirse.

San Sebastián, 15 de Agosto de 1919.—El presidente del Consejo de Administración, Mariano Tabuyo.

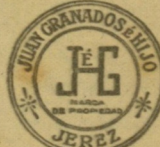
Nota.—Las oficinas de Fomento, están en el Teatro Victoria Eugenia, entrada por la puerta frontera a la estatua de Oquendo.

Forasteros!

Encontraréis en esta casa vestidos hechos, capas, blusas, sombreros, pieles, adornos, sederías, lencerías, puntillas de malla, etc., etc.

SALDOS DE PARIS

Loyola, 13 — Teléfono núm. 12-17



VERMUKINA

Noticia que no deben ignorar las personas de gustos delicados.

Sabido es que muy de tarde en tarde aparece en el mercado algún producto que por sus excepcionales condiciones se ha impuesto al gusto común, llegando a ser el favorecido por la preferencia universal.

Esto ocurre con el prodigioso «VERMUKINA», producto nacional y que está hoy llamado a ser el REY de las bebidas.

COMO APERITIVO DIGESTIVO TONICO

El único en su clase que puede ser tomado puro, haciéndose de este modo más eficaces sus propiedades aperitivas y digestivas.

COMO VINO DE MESA

Indispensable para todo buen MENU y para ser tomado con los entremeses.

COMO VINO DE TARDE

Recomendado para tomarlo con pasteles, SANDWICH, cangrejos y toda clase de bocadillos.

PARA LOS COCK-TAIL

El más exquisito.

No basta anunciarse, es necesario que el artículo responda al anuncio. Probad el «VERMUKINA» y se convencerán que es superior a toda ponderación.

REPRESENTANTES:

Arratibel y Martiarena

Plaza de Guipúzcoa, 2, 2.
SAN SEBASTIAN

Agosto 25.—Vapor noruego «GALICIA». Admite carga para los puertos de Noruega.
Para toda clase de informes, dirigirse á sus consignatarios en San Sebastián y
Pasajes: VIUDA Y SOBRINOS DE MANUEL CAMARA.

Información general

FOR TELEFONO (De nuestro correspondiente)

UN ESCANDALAZO

A poco de abrirse el despacho de billetes para la novillada de hoy, apareció un cartel anunciando que no había billetes. El público, que formaba en la cola protestó enérgicamente, por creer que se trataba de una combinación de la empresa con los revendedores, y tuvo que intervenir la fuerza pública para despejar la cola.

A consecuencia de este alboroto se sancionaron algunas detenciones. En la novillada torea Mendez, La Rosa y Chicuelo.

EL PRECIO DEL MERCURIO

El Consejo de Administración de las minas de Almadén ha acordado en sesión del 12 del corriente, que el precio para la industria nacional del frasco de 34,507 kilogramos sea a partir de esa fecha de 251 pesetas ó de 453 si se quiere sobre vagón en Almadén, facturándose a la consignación del destinatario y con portes debidos y corriendo por su cuenta los riesgos y perjuicios que pueda haber.

TERRIBLE INCENDIO

En las ocho de la tarde se declaró ayer un formidable incendio en la drogueria establecida en el número 18 de la calle de Barbieri.

Al dependiente Mariano Molina se le informó que bombona de ácido.

A sus gritos acudió la dueña y ambos trataron, inútilmente de sofocar el fuego. Las llamas tomaron muy pronto extraordinario incremento, invadiendo todas las dependencias de la drogueria, dados las sustancias eminentemente combustibles que en ellas se almacenaban.

Las que se encontraban en el establecimiento tuvieron que salir a la calle precipitadamente. Desde la calle se oyeron durante algún tiempo los desgarradores gritos que lanzaba Molina, que había quedado encerrado en el patio.

Los bomberos realizaron esfuerzos inauditos por llegar hasta él, pero les fué imposible.

El pobre muchacho luchó algún tiempo por escapar de las llamas que le quemaban y el humo que le sofocaba, pero por fin cayó muerto.

Su muerte debió ser horrible.

Cuando, extinguido el incendio, se presentó el Juzgado de guardia ordenó el levantamiento del cadáver, que estaba completamente carbonizado.

Entre los pocos objetos que se pudieron salvar, figura una caja de caudales donde se encerraba 3.000 pesetas.

BODA ARISTOCRATICA

Hoy se celebrará en Llodio la boda de la señorita de Eulate con el marqués de Bolmarque.

La ceremonia se celebrará en el palacio de los marqueses de Urquijo.

En los círculos aristocráticos se habla mucho de esta boda, creyéndose que, dada la esplendor de los marqueses, constituirá una repetición de aquella fiesta de anuborrable recuerdo, en honor de los reyes, y en cuya organización desembolsaron los Urquijo más de 600.000 pesetas.

GEOMO APRIETAI

En Madrid fué ayer uno de los días más calurosos de este verano.

Rebasó la columna termométrica de los 36 grados centígrados a la sombra, llegando a las horas del centro del día a marcar el mercurio 44 grados y dos décimas. También hizo un calor terrible en Toledo.

El día en Navarra

FOR TELEFONO (De nuestro correspondiente)

Pamplona, 14, 10.45.

En Santesteban los carabineros han sorprendido a unos individuos que trataban de entrar en Francia 600 carneros. El valor de éstos se calcula en 40.000 pesetas.

La prensa pedirá mañana que el Ayuntamiento de Pamplona compre los carne-

ros, y que venda su carne al público a precio de tasa.

Varios huertanos de Murcia recorren las huertas y compran la fruta a precios fabulosos sin protesta alguna del vecindario.

En cambio, anoche se produjo en Tudela un alboroto por la falta de tabaco en los estancos.

La intervención del alcalde logró apaciguar a los alborotadores.

Dicha autoridad conferenció luego, para darle cuenta de lo ocurrido, con el gobernador civil, y éste envió un despacho a la Tabacalera rogándole el inmediato envío de tabaco a Tudela.

En la sesión celebrada hoy por la Diputación, se aprobó la memoria relativa al proyecto del ferrocarril internacional, que pasará ahora a la Diputación.

Después se trató del proyecto de reformas interiores del Teatro Gayarre, que pasó a informe de la Comisión de Fomento.

Las reformas son muy importantes.

Ecos de Barcelona

FOR TELEFONO (De nuestro correspondiente)

Madrid 15, 0'15.

La Junta provincial de Subsistencias ha ordenado a los alcaldes que impidan el tránsito de ganado lanar a otras provincias, cosa que suele hacerse con el pretexto de que se lleva el ganado a pastar. Cuando sean sorprendidas partidas de ganado sin oportuna autorización, será detenido el conductor.

Ayer se reunió la Junta local de Subsistencias para tratar del precio del pan.

El Ayuntamiento ha satisfecho la cantidad de 100.000 pesetas a cuenta de lo que debe por gastos carcelarios. Con este dinero se zanjará el conflicto de la cárcel.

Comunican de la ciudad condal, que la Asociación de Navieros del Mediterráneo y la de Navieros y Consignatarios, se reunieron ayer para tratar de las peticiones formuladas por los oficiales y maquinistas.

Por la tarde, la Asociación de Navieros se reunió con la Asociación de Pilotos y Maquinistas de la Marina mercante, para procurar resolver la cuestión de una manera amistosa.

El Comité ejecutivo de la Exposición Naval que se organiza, ha constituido un Comité de honor, integrado por los embajadores.

También se ha constituido un Comité ejecutivo formado por todos los Clubs de regatas de España.

Este Comité organizará regatas internacionales. Se ofrecerá la presidencia de honor al rey.

Ayer salió para París el jefe de los regionalistas, don Francisco Cambó.

Hizo en automóvil el viaje hasta la frontera, para examinar el recorrido del ferrocarril de Ripoll a Puigcerdá.

Cambó se propone visitar Bélgica y Alemania, y no regresará hasta mediados de Septiembre.

Los periódicos de ayer aparecieron con grandes tachaduras de la censura en la parte de la reseña del Congreso dedicada a los discursos de Marcelino Domingo,

Amado y Prieto, apareciendo también tachado todo lo referente a Marruecos.

Los aviadores Italianos han invitado a los presidentes de la Diputación y de la Mancomunidad a realizar un vuelo. Ambos han aceptado.

Sigue la campaña de los regionalistas contra el propósito de conceder al canónigo doctor Alcegar una subvención por la terminación de su Diccionario.

¿NECESITA USTED COMPRAR GALZADOS? AGUDA A

LA MASCOTA

BURRO, DONITO Y BARATO URBIEJA, N.º 18

M. MULIST

Masieira (primer Premio) Profesora de Masaje Concurso Belleza París 1914 Diploma con Medalla de oro

Atendiendo los reiterados ruegos de sus distinguidos clientes que veranean en el Norte, saldrá de Barcelona y permanecerá en San Sebastián (Hotel Continental) del 15 al 30 del actual, a las órdenes de sus clientes y de cuantas personas deseen consultarle acerca de la especialidad a que se dedica: tratamientos para la corrección de toda clase de defectos físicos y para la belleza de las señoras. Consulta gratuita. Horas de despacho, de diez a una de la mañana.

Su establecimiento de Barcelona continuará abierto, quedando al frente de la sección de masaje la dependienta principal de la casa señoría doña Anisia Argente, cirujana, y la dirección del mismo a cargo de la señoría doña Luisa Bernard y Mulist.

Ocasión de pieles

Ultimos modelos. Precios sin competencia. Visitar la Kursaal. BENGOCHEA, 3. Telf. 2-33

Hormiguero

Unico ejemplar en España, digno de ser visitado. LA KURSAAAL.-Bengoechea, 3. Tel. 2-33.

Barriles y latas vacias

LA UNION FABRIL los paga a más alto precio que ninguna otra casa.-Urbieja, 31.-Teléfono 15-29.

Operarias jóvenes

encuentran trabajo al destajo. San Martín 48, entrada calle del Triunfo.

Mecanógrafa-Taquígrafa

con perfecto conocimiento del inglés y español, se desea para oficina en San Sebastián. Dirigirse a esta Administración al número 34.

Hotel Madrid

MENU PARA HOY Precio, 5'50 pts
Hors d'oeuvres
Nuevos revueltos
Bacalao a la vizcaina
Alubias verdes saltadas
Filetes a la milanese
Helados -- Postres
Pensión 20, 30, 40 y 50 pesetas.

DOLOR DE MUELAS

Calmante seguro CANFORINA

FARMACIA DE USABIAA Plaza de Guipúzcoa, número 2

CABALLO

Se vende uno en buenas condiciones. Dirigirse: Tindorria de Paris, fábrica, barrio de Gros.

Caballeros y señoras

Acaban de llegar los calados más elegantes de charoles, tafiletes y zapatos lona. Peñaforda, 6.-SAN SEBASTIAN.

Línea regular de vapores entre Inglaterra y Bélgica

SERVICIO BIMENSUAL
SALIDAS: El día 18 saldrá de este puerto directamente para Liverpool. el vapor POLLI-ANGELA.
SALIDAS: El día 18 saldrá de este puerto directamente para Amberes el vapor CATHERINE AIDA.
Admiten carga para dichos puertos. Dirigirse para toda clase de informes a su consignatario en Pasajes, DIMAS GONZALEZ, Mayor, 12, segundo. Teléfono, 33.

Bidones de hierro

en buen estado, se venden; han contenido ácido sulfúrico. Dirigir ofertas: Apartado 690, Madrid.

Dinero

sobre papeletas del Monte, objetos de arte y garantía, convenga. Principe, 9, entre-suela.

Maquinista

de imprenta, que sepa trabajar bien en comercial y fotográfico, sueldo 33 pesetas semanales, más 20 por 100 hora, 51 semanales. Preferido menor de 35 años. Dirigirse a la casa Grifuelmo, Bilbao.

Frigorífico HIGIENE

PATENTADO
La última palabra como limpieza, elegancia y conservación de los alimentos. Es de gran utilidad y economía en todas las casas y establecimientos. Se envía a provincias a exportación. Exposición y venta en San Sebastián: Echaide, 4.-Teléfono 13-36. Sindicato del FRIGORIFICO HIGIENE.

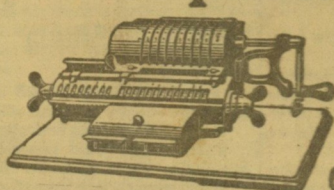
Se alquila

amueblado un magnifico primer piso con mobiliario todo nuevo, teléfono y cuarto de baño. Dirigirse: San Martín, 16, primer piso. Teléfono, 17-03.

Doctor Jamés Arsuaga

Médico del Hospital civil Especialista en las enfermedades de la piel y secretas. Principe, 57. Consultas, de once a una y de tres a seis; teléfono 33. Imprenta de LA VOZ DE GUIPUZCOA

Máquinas para calcular



(las cuatro reglas) y especiales para sumar con impresión de los sumandos Guillermo Trúniger & C.-Barcelona

Representante en San Sebastián: D. A. Besné, Oquendo, 26

Purgaos con el The Alemán natural

PROVINCIAS Y EXTRANJERO

El veraneo regio

POR TELEFONO
(De nuestro correspondiente)

Madrid, 15, 0.45.
A las dos de la tarde salió ayer de Palacio el rey en automóvil, emprendiendo el viaje con dirección a Santander. Le acompañaban el duque de Santo Mauro y el marqués de Viana. Don Alfonso fué despedido a las puertas del regío alcázar por el alto personal palatino que se encuentra actualmente en Madrid.

Dicen de Santander que la reina salió en la mañana de ayer de Palacio acompañada de la infanta doña Luisa, dirigiéndose a la catedral, donde se celebró una misa rezada, costeada por las señoras del Ropero de Santa Victoria. En la puerta fué recibida por el obispo. Los infantitos pasaron la mañana en la playa, regresando a mediodía a Palacio.

La acción bolcheviki

POR TELEFONO
(De nuestro correspondiente)

París, 11.
LA SITUACION EN MOSCU
Copenhague.—La misión de la Cruz Roja danesa en Moscú acaba de llegar a Copenhague; se ha visto obligada a huir de Moscú, donde la existencia de sus miembros representaba un peligro constante. La misión salió de Moscú el 20 de Julio, acompañada de varios suecos, rusos y japoneses. El doctor Martiny, jefe de la misión ha declarado que la situación en Moscú es indescriptible. El hambre que allí reina es tan horrorosa que difícilmente podrá encontrarse un término de comparación. Lenin ha perdido todo poder y ha huido de Moscú. Se ignora dónde está Trotzky. El poder real está ejercido por un triunvirato sanginario: Peters, Oberschinsky y Antonoff, quienes han ordenado la detención y ejecución de millares de personas que residían en Moscú a principios de Julio.

MISION ALIADA
París.—El coronel Etievant ha sido designado para reunirse con el general inglés Gough, jefe de la misión militar aliada en los países bálticos.
LA RETIRADA DE KOLTCHACK
Nueva York.—El correspondiente del «New York Times» en Washington telegrafía que la noticia de la retirada de las tropas de Koltchack ha causado sensación y estupeor en los centros oficiales, donde se teme un desastre. Se atribuye la retirada a la carencia de armas y municiones.

KERENSKY EN VIENA
París.—La «Gaceta de Francfort» dice que ha llegado a Viena Kerensky.

LAS PROVINCIAS

POR TELEFONO
(De nuestro correspondiente)

Madrid, 15, 0.45.
UN HOMICIDIO
Palencia.—En el pueblo de Fuentes de Nava, Francisco Moro, que estaba recogiendo paja, repudió a una mujer que cogía algunas heces. El marido de la repudiada, Teodoro Rodríguez, guarda municipal, pidió explicaciones a Francisco. No se sabe lo que pasó después. Lo cierto es que Francisco atizó a Teodoro un golpe terrible en la cabeza con un aparato que tenía en la mano y lo dejó muerto. El criminal sólo tiene 18 años. —En Villandón, pereció ahogado, mientras se bañaba, el niño de doce años, Marcelino Callo.

FABRICA CERRADA
Cádiz.—La Compañía Arrendataria de Tabacos ha ordenado el cierre de la fábrica de tabacos.

Los estanqueros y una comisión de cigarreros visitaron al gobernador. La Junta directiva de la Sociedad de cigarreros ha dirigido un manifiesto a la opinión, manifestando que las operarias citadas no tienen la culpa de que los estanques estén mal abastecidos. Las autoridades toman precauciones.

LO DE MODA
Zaragoza.—Los soldados que estaban a la puerta del cuartel de Artillería vieron acercarse a una mujer de aspecto rural con una cesta en el brazo.

Les rogó que le guardaran la cesta mientras iba a hacer un encargo. Los soldados, aunque algo asombrados, accedieron. Como la mujer tardaba en volver, uno de los soldados picado por la curiosidad, abrió la cesta y vió que había una bomba. Avisados los jefes, se examinó la bomba, viéndose que era de mano y cargada con gases asfixiantes.

ULTIMA HORA

POR TELEFONO
(De nuestro correspondiente)

Madrid 15, 3-15.
¿Qué pasa en Costa-Rica?
París.—Dicen de San Jorge de Costa Rica que el presidente Tinoco ha huido y que su hermano Joaquín ha sido asesinado. Este despacho debe referirse a sangrientos sucesos ocurridos en la república centro americana, pero debe estar mutilado por la censura.

Basilea.—Dicen de Kiel que en los talleres de la Marina rusa una violenta explosión causó efectos tan terribles que unas personas que estaban en aquellas proximidades fuerin lanzadas por el aire. Resultaron cuatro muertos y gran número de heridos.

VILLA

se alquila amueblada con doce camas, cuarto de baño, ganage, parque, jardín y hermosas vistas de mar y tierra. Informan en esta Administración.

Doctor V. Loidi

OGULISTA
Consulta de diez a una y de tres a cinco. FUENTERRABIA, 4, 2.º

LASAGABASTER

Grandes almacenes de tejidos lana y algodón.—Nueva sección de sastrería, con cortador artista y acreditado. Grandes surtidos en novedades. Ocho URBETA Y SAN MARCIAL, 22.

Hernández Theus

—O ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS—
CIRUGIA INFANTIL
Consulta de 3 a 5.—Iparraguirre, letra 7

Maeso y Gastaminza

Enfermedades de la sangre, corazón, pulmones y secretas.
Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 5.
Churrucá, 2, 1.º Teléfono 12-53.

LINTERNERIA TORRES Y C.

CUARTOS DE BAÑO
SAN BARTOLOME 7 — TELEFONO 12-56

Catecismo de Maquinistas y fogoneros

Esta obra es de gran utilidad para los que se dedican al manejo de toda clase de máquinas de vapor. Ha sido publicada por la Asociación de Ingenieros de Leiza y traducida a español por J. Malgor, ex-director de las minas de Leizor. Se vende en la Administración de este periódico a 2,50 pesetas el ejemplar.

Dr. Bueno Medicina Interna

Consultas de doce a una y de tres y media a cinco. Honorarios módicos. Guetaria, 13, 1.º

SE HACEN TARJETAS DE VISITA Y TODA CLASE DE TRABAJOS.

Noticia importante

Todo comprador de cualquier vino de licor de la marca «Granados», de la marca de la Frontera, debe exigir en todos los comercios por cada botella un bono con opción a medio billete de la Lotería de Navidad del presente año (importe, 500 pesetas).

Enfermedades secretas y de la piel

H. Saenz Alonso, especialista. Consulta de diez a una y de tres y media a cinco. Redro Egaña, 2, esquina al paseo del Hospital de Guernica.

Doctor Ortega

DEL DISPENSARIO ANTITUBERCULOSO
MEDICINA GENERAL
CORAZON Y PULMONES
Consultas de 12 a 1 y de 3 1/2 a 5, excepto a los pobres. Domingo, de once a una. 14—GUETARIA—14

Baños de Tiermas

Temporada oficial: de 15 de junio al 15 de Septiembre.

Recomendados muy especialmente para el reumatismo, parálisis, gota, ciática, etc. etc., enfermedades de los huesos, de la matriz y del corazón.

Viaje cómodo desde Pamplona por el cruce, en combinación con hermosos autobuses, que hacen el recorrido en treinta minutos al Bañerío.

Para más datos, pedidos de habitaciones y folletos, dirigirse al administrador, don Pedro Mancho.

Dr. Escalada

ESPECIALISTA
ENFERMEDADES DE LA MUJER
Consulta de 3 a 6 — GARIBAY, 23, 2.º

SAN SEBASTIAN

Tabarin Souper Tango

Rendez vous du monde elegant et la sortie des theatres et du Casino. Fêtes splendides tous les soirs. Orchestre Tzigane, dirigé par le fameux maître Albergo.

Todo el mundo lo dice

Calzado elegante, sólido y económico.
CASA TEJADA
Legazpi, 8—Urbeta, 39—Larrauri, 39
«LA CORDELERIA»
Teléfono 1.009 y 1.010.

FOLLETÓN DE LA VOZ

15 de Agosto. 27.

Esta obra es propiedad de la casa editorial MAUGGI, de Barcelona.

CAROLINA INVERNIZIO

Misterios de las buhardillas

VERSION CASTELLANA

día se hiciese la luz en él, por más que el acusado se obstinaba en querer hacer creer que era el solo y único culpable. Acabó diciendo que Fabio Ribera podía seguir sosteniendo que era el solo culpable, y el jurado condenarlo, pero que su convicción, lo mismo que la de todo el público, era la misma de la valerosa Ilda, y que el acusado sólo era una víctima. El auditorio acogió con simpatía la defensa porque Fabio había inspirado general interés, hasta el punto de que todos se olvidasen de la pobre asesinada.

Tampoco los vecinos de la pobre Julieta se mostraron demasiado hostiles hacia él, y cuando los jurados se retiraron para deliberar muchos hacían votos porque la sentencia no fuese demasiado rigurosa. La deliberación no fué larga. El veredicto era de culpabilidad, aunque admitiendo circunstancias atenuantes. Fabio Ribera fué condenado a seis años de reclusión. —¿No tenéis nada que exponer?—preguntó el presidente al acusado. Este se levantó, y con voz conmovida respondió: —Doy las gracias al señor presidente y al jurado por su clemencia. Soy culpable, he asesinado y he merecido también yo morir. Trataré de expiar mi delito con el arrepentimiento. Todos estaban emocionados. Y el público salió de la sala entregado a infinitos comentarios. El acusado salió de la sala; pero antes de ser llevado a la prisión, se encontró en el corredor con Ilda, a quien alguna persona compasiva había dejado llegar hasta aquel lugar. A su vista, el pobre joven se echó a llorar, y mientras ella, cediendo a un arranque espontáneo y generoso, le rodeaba el cuello con sus brazos, Fabio balbuceó sollozando: —Gracias, Ilda, ángel mío, ahora puedo morir y no habré pagado bastante cara la felicidad de verme tan amado por ti. —Tu no debes morir; vive para mí, que

te esperaré. Ten valor; yo también lo tendré. E inclinándose hacia él, lo besó en la boca por vez primera. Pronto los separaron; pero ya ellos llevaban un paraíso en el alma, y su última y mútua mirada tenía más valor que un juramento. En aquel momento, el conde, que había estado presente durante el veredicto, sala del tribunal, y encendiendo un cigarrillo, murmuró par sí: —¿Seis años? Pocos son; pero durante ese tiempo buscaré el medio de desembarazarme para siempre de él, y de reducir a Ilda a mi voluntad. Y tomó un coche para volver a su casa.

XII

La noche misma del veredicto, el conde, que había comido con su mujer, la que no le había dirigido la palabra, comiendo en cambio, con un envidiable apetito, mientras que él sólo había bebido, cuando Blanca estaba a punto de levantarse de la mesa, le dijo con dulzura: —Esperas un momento; tengo necesidad de hablaros.

—¿De veras?—dijo Blanca sin inmutarse. —Entonces pasaremos al gabinete y sacificáreis por algunos minutos vuestro orgullo. —Y también os haría el sacrificio de mí mismo, si así lo quisieseis. Blanca, que se dirigía ya hacia el gabinete, se volvió, y con las cejas fruncidas, dijo cambiando el tono de su voz: —¿Es para decirme tonterías o galanteorías, para lo que queréis hablar conmigo? —Perdonadme, no estoy de humor de bromas—dijo con acento ligeramente áspero. —Entonces, vamos. Apenas estuvieron solos, el conde le miró con fijeza, diciendo: —Esta vida no puede continuar. Blanca sintió un ligero estremecimiento, pero ni palideció, ni sus espléndidos ojos grises se bajaron ante la mirada de su marido. —¿Y queréis cambiarla?—preguntó lentamente. —Es por interés de los dos: Vos no queréis perdonarme una ligera falta. —Basta: si no tuvieseis otras cosas sobre vuestra conciencia, aún podría creer en vuestro arrepentimiento; pero, examinad bien, y después decidme si sois digno de que mi mano noble y honrada estreche la vuestra. —Nada tengo que reprocharme, a excepción de una simple ligereza—respondió el conde con audacia. Blanca dijo indignada:

